



# Navodila za uporabo

eXperience  
540



# POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Vaš stroj Elna 540 je namenjen samo za gospodinjsko uporabo. Preden ga začnete uporabljati, preberite navodila v celoti.

1. Kadar uporabljate električne aparate, vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, med drugim:
2. Pred uporabo prečitajte celotna navodila za uporabo.

**NEVARNOST** - da ne bi prišlo do nesreče z električnim tokom:

3. Kadar je stroj vključen v električno omrežje, ga nikoli ne puščajte brez nadzora.
4. Stroj po uporabi, pred čiščenjem ali pred zamenjavo žarnice vedno izključite iz omrežja.
5. Uporabljajte žarnice istega tipa, 12 V, max 5 W.
6. Ne shranujte stroja na mestih, kjer lahko pade v banjo ali umivalnik. Stroj se ne sme namočiti v vodo ali kako drugo tekočino

**OPOZORILO:** zaradi nevarnosti požara, opeklin, poškodb z električnim tokom ali drugih poškodb:

1. Ne uporabljajte stroja kot igračo. Otroci ga lahko uporabljajo samo pod skrbnim nadzorom.
2. Stroj uporabljajte samo za tisto, za kar je namenjen, kot je navedeno v navodilih. Uporabljajate samo nastavke, ki jih priporoča proizvajalec, kot je navedeno v teh navodilih.
3. Ne uporabljajte stroja, če sta električna žica ali vtičnica poškodovana, če stroj ne deluje pravilno, če je padel na tla, bil poškodovan ali je padel v vodo. Stroj odnesite v najbližji pooblaščeni servis.
4. Stroj je opremljen s posebnim električnim kablom, ki ga morate v primeru poškodbe zamenjati z enakim. Dobite ga pri svojem prodajalcu.
5. Nikoli ne uporabljajte stroja, če so odprtine za zračenje blokirane. Pazite, da se odprtine za zračenje ne zamašijo s prahom ali muckami.
6. Nikoli v nobeno odprtino ne vstavljamte ali spuščajte nikakršnih predmetov.
7. Ne uporabljajte stroja na prostem.
8. Ne uporabljajte stroja v okoljih, kjer se uporabljajo pršila ali se dovaja kisik (bolniške sobe)
9. Pri izklopu najprej izključite stikala, nato izključite iz omrežja.
10. Za odklop stroja iz električnega omrežja, primite vtikač in ga izvlecite iz vtičnice. Ne vlecite za kabel!
11. Pri šivanju pazite na prste, zlasti v bližini igle.
12. Vedno uporabljajte primerno vbodno ploščo. Z uporabo napačne vbodne plošče lahko zlomite iglo.
13. Ne uporabljajte zvitih igel.
14. Ne vlecite ali potiskajte blaga pri šivanju. S tem lahko poškodujete iglo.
15. Kadar menjavate pribor, napeljujete sukanec, menjavate igle in podobno, stroj vedno izključite.
16. Pri čiščenju ali vzdrževanju stroja po navodilih stroj vedno izključite.

## SHRANITE NAVODILA VAŽNO!

Stroja nikoli ne uporabljajte ali hranite blizu grelnih teles, statične elektrike, vlage ali na direktnem sonca. Kadar delate v bližini igle, pazite na prste.



Upoštevajte prosim, da mora biti glede na nacionalne predpise ta produkt varno recikliran skladno s predpisi o recikliraju električnih in elektronskih proizvodih. Za podrobnosti se obrnite na vašega dobavitelja.

## VSEBINA:

|   |       |
|---|-------|
| POGLAVJE I. DELI STROJA IN NJIHOVE FUNKCIJE       |       |
| Deli stroja .....                                 | 4     |
| Standardni pribor .....                           | 5     |
| Mizica (prostor za pribor) in rokavnik .....      | 5     |
| POGLAVJE II. PRIPRAVA NA ŠIVANJE                  |       |
| Priklop stroja na električno omrežje .....        | 6     |
| Uravnavanje hitrosti šivanja .....                | 7     |
| Drsnik za nastavitev hitrosti .....               | 7     |
| Pedal .....                                       | 7     |
| Vzvod za nastavitev pritiska tačke.....           | 7     |
| Glavne funkcije tipk .....                        | 8     |
| Tipka za vzvratno šivanje .....                   | 8     |
| Tipka za avtomatsko zatrditev .....               | 8     |
| Tipka položaja igle (zgoraj/spodaj) .....         | 8     |
| Tipka za izbiro načina.....                       | 9     |
| Tipka za direktno izbiro vzorca .....             | 9     |
| Kako spustiti grabljice.....                      | 10    |
| Pritrditev in odstranitev tačke.....              | 10    |
| Pritrditev in odstranitev nosilca tačke .....     | 10    |
| Dviganje in spuščanje tačke .....                 | 11    |
| Nastavitev napetosti igelnega sukanca .....       | 11    |
| Menjava igel .....                                | 12    |
| Izbira primerne igle glede na izbrano blago ..... | 12    |
| Opis igel .....                                   | 13    |
| Navijanje tuljavice .....                         | 14    |
| Odstranjevanje tuljavice .....                    | 14    |
| Postavitev omota s sukancem .....                 | 14    |
| Dodatno stojalo za sukanec .....                  | 14    |
| Navijanje tuljavice.....                          | 14    |
| Vstavljanje tuljavice .....                       | 15    |
| Napeljevanje stroja .....                         | 16    |
| Vgrajeni vdevalec sukanca .....                   | 17    |
| Kako izvlečete sukanec čolnička.....              | 17    |
| POGLAVJE III. OSNOVNO ŠIVANJE                     |       |
| Ravni vbod .....                                  | 18    |
| Začetek šivanja .....                             | 18    |
| Spreminjanje smeri šivanja.....                   | 18    |
| Zaključevanje šiva.....                           | 18    |
| Nastavljanje dolžine vboda .....                  | 19    |
| Nastavitev položaja igle .....                    | 19    |
| Vodilne linije.....                               | 20    |
| Šivanje težkih tkanin.....                        | 20    |
| Različni ravni vbodi in priporočene tačke .....   | 21    |
| Nabiranje .....                                   | 22    |
| Šivanje zadrg .....                               | 23-24 |
| Cik-cak vbod .....                                | 25    |
| Nastavitev širine vboda .....                     | 25    |
| Nastavitev dolžine vboda .....                    | 25    |
| Obšivanje s cikcak vbodom .....                   | 26    |
| Aplikacije s satin vbodom .....                   | 26    |
| Oviti in zviti rob .....                          | 27    |

|   |       |
|---|-------|
| 3-stopenjski cik-cak .....                    | 27    |
| Krpanje .....                                 | 27    |
| Obšivni vbod .....                            | 28    |
| Dvojni obšivni vbod .....                     | 28    |
| Gumbnice.....                                 | 29    |
| Klasična gumbnica .....                       | 30-31 |
| Začetek šivanja .....                         | 30    |
| Nastavitev širine gumbnice.....               | 32    |
| Nastavitev gostote gumbnice .....             | 32    |
| Dvoplastna gumbnica .....                     | 32    |
| Okrogla in krojaška gumbnica .....            | 33    |
| Nastavitev širine gumbnice.....               | 33    |
| Gumbnica z vrvico .....                       | 34    |
| Šivanje gumbov .....                          | 35    |
| Krpanje .....                                 | 36    |
| Vstavljanje in spomin velikosti krpanja ..... | 36    |
| Nastavljanje pravokotnosti področja.....      | 36    |
| Slepi šiv .....                               | 37    |

## POGLAVJE IV. OKRASNO ŠIVANJE

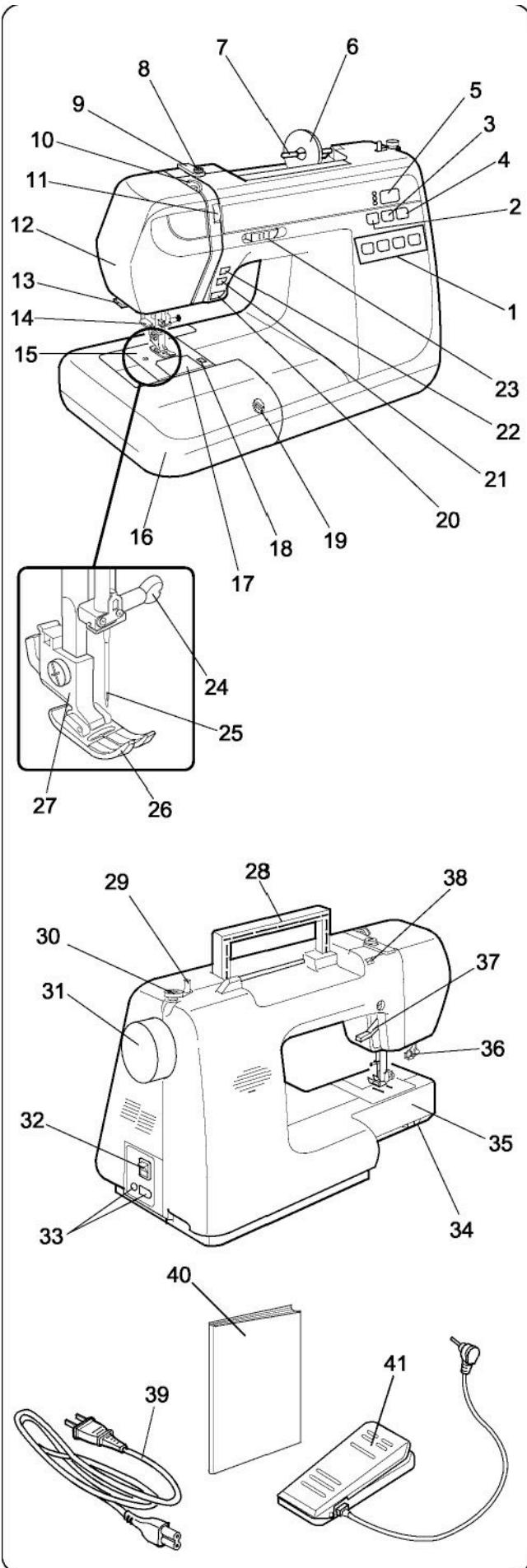
|  |    |
|--|----|
| Vbod za pletenine.....                 | 38 |
| Školjkast rob .....                    | 38 |
| Satin vbodi .....                      | 38 |
| Šivanje aplikacij .....                | 39 |
| Školjkast vbod.....                    | 39 |
| Krpanke (Patchwork).....               | 39 |
| Smok.....                              | 40 |
| Mostičenje.....                        | 40 |
| Križci.....                            | 40 |
| Kombiniranje vzorcev .....             | 41 |
| Uporaba gumba za fino nastavitev ..... | 42 |

## POGLAVJE V. VZDRŽEVANJE

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Zamenjava žarnice .....            | 42 |
| Čiščenje čolnička .....            | 43 |
| Vstavljanje ohišja tuljavice ..... | 43 |
| Težave in opozorilni simboli ..... | 44 |
| Odpravljanje težav .....           | 45 |
| INDEX .....                        | 46 |

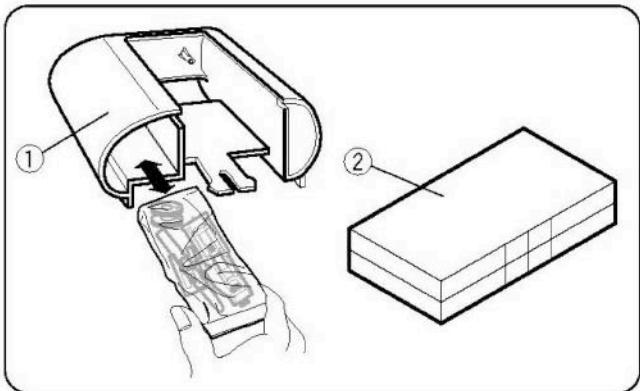
**OPOMBA:** Informacije in podatki v teh navodilih so bili točni v času, ko so se navodila tiskala. Elna si pridružuje pravico do sprememb in dopolnitev.

# POGLAVJE I. DELI STROJA



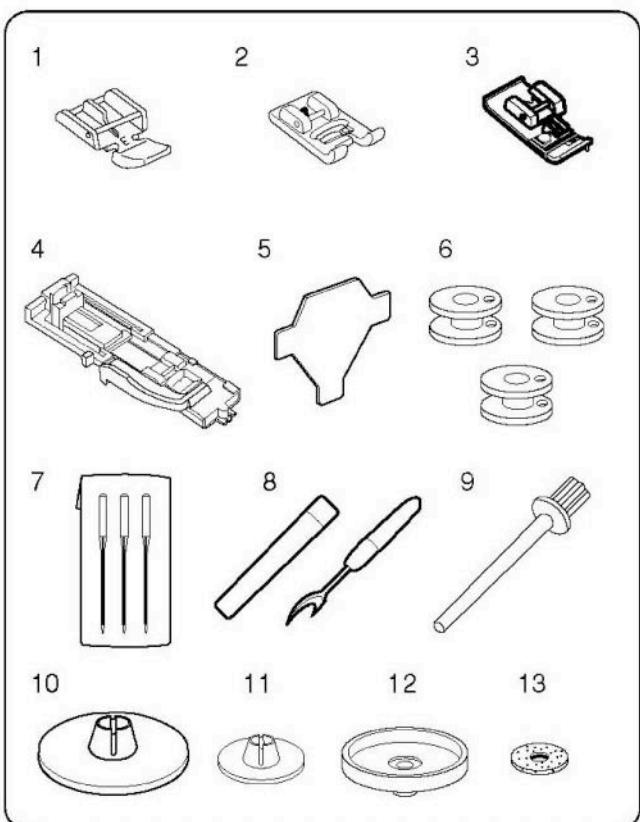
## Deli stroja

1. Tipke za direktno izbiro vzorcev
2. Tipka za izbiro načina
3. Minus (-) tipka
4. Plus (+) tipka
5. Indikator za prikaz vrednosti
6. Veliko zadrževalo omota sukanca
7. Nosilec omota sukanca
8. Vodilo sukanca za navijanje tuljavice
9. Vodilo sukanca
10. Predajnik sukanca
11. Gumb za nastavitev napetosti sukanca
12. Stranski pokrov
13. Nož za odrez sukanca
14. Vdevalec niti
15. Vvodna plošča
16. Mizica (prostor za shranjevanje pribora)
17. Pokrovček čolnička
18. Gumb za sprostitev pokrovčka čolnička
19. Gumb za fino nastavitev
20. Tipka za vzvratno šivanje
21. Tipka za avtomatsko zatrditev
22. Tipka položaja igle (zgoraj/spodaj)
23. Drsnik za nastavitev hitrosti
24. Vijak za pritrditev igle
25. Igla
26. Tačka za cik-cak vbod (tačka A)
27. Nosilec tačke
28. Ročica za prenašanje
29. Vretence navjalca tuljavic
30. Omejilec navjalca tuljavic
31. pogonsko kolo
32. Glavno stikalo
33. Vtičnice za priključne kable na stroju
34. Ročica za spust in dvig grabljic
35. Rokavnik
36. Ročica za avtomatsko šivanje gumbnic
37. Ročica za dvig tačke
38. Vtično mesto za dodatni nosilec sukanca
39. Priklučni kabel
40. Navodila
41. Pedal

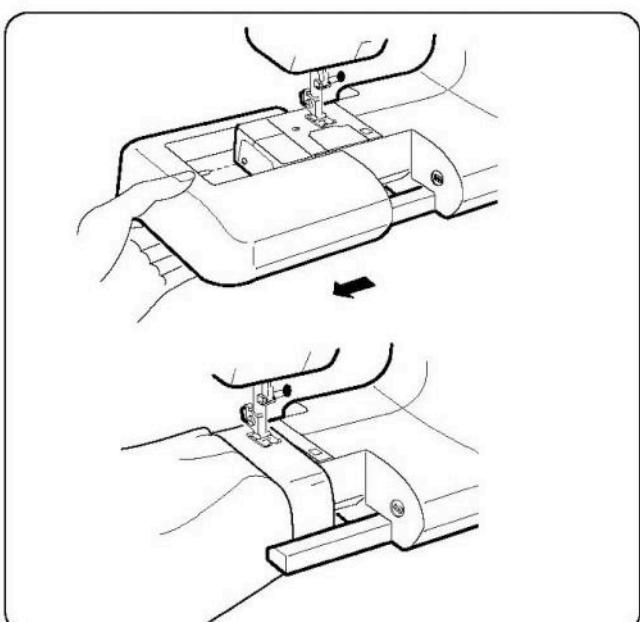


## Standardni pribor

Večina šivalnega pribora je shranjenega v mizici (1) ali v škatli za pribor (2).



1. Tačka za zadrgo E
2. Tačka za satin vbode F
3. Overlock tačka C
4. Tačka za avtomatsko gumbnico R
5. Vijačna ploščica
6. Tuljavice
7. Set igel
8. Nožek za paranje
9. Dodaten nosilec sukanca
10. Držalo omota sukanca (veliko) (na stroju)
11. Držalo omota sukanca (malo)
12. Nosilec omota sukanca
13. Polstena podložka



## Mizica (prostor za shranjevanje pribora) in rokavnik

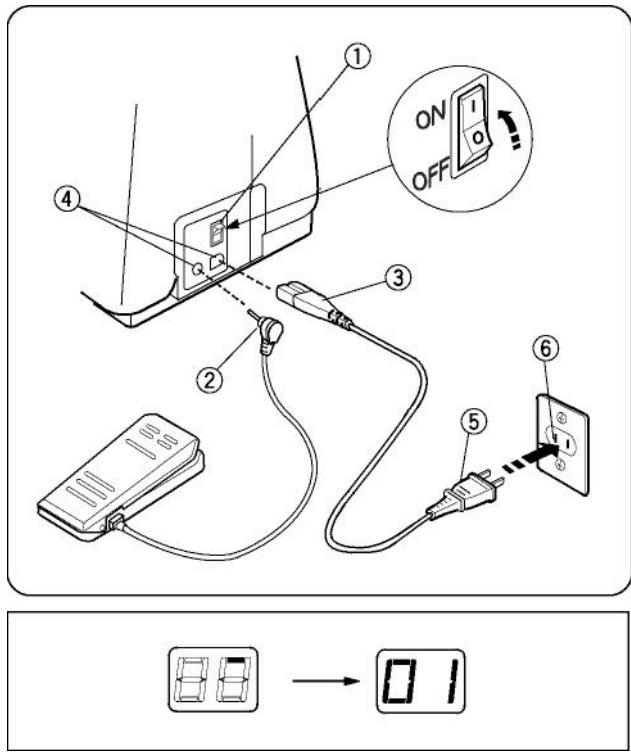
Z mizico se poveča šivalna površina, s čimer postane šivanje lažje. Mizico lahko snamate, da sprostite rokavnik.

Rokavnik uporabite za šivanje cevastih izdelkov, kot so rokavi, všiti pasovi in hlačnice. Prav tako je v veliko pomoč pri krpanju nogavic, ali oblačil na kolenih in komolcih.

Izvlecite mizico, kot prikazuje slika.  
Potisnite mizico nazaj na njeno mesto, da dobite povečano šivalno površino.

## POGLAVJE II. PRIPRAVA NA ŠIVANJE

### Priklop stroja na električno omrežje



**POMEMBNO:** Preden začnete uporabljati nov šivalni stroj, vstavite pod tačko odpaden kos blaga ter tako šivajte nekaj minut brez sukanca. Tako boste odstranili višek olja.

Preden priključite stroj v električno omrežje, preverite, da je napetost omrežja identična tisti, navedeni na stroju.

Pred priklopom kabla v električno omrežje izklopite glavno stikalo (1). Vstavite vtikač pedala (2) in vtikač priključnega kabla (3) v vtičnice na stroju (4). Priklučite glavni vtikač (5) v stensko vtičnico (6).

Ko vključite glavno stikalo, se bo v okencu indikatorja prikazal testni vzorec, nato pa vrednost 01.

#### Za vašo varnost

Ne uporabljajte podaljškov ali prilagoditvenih vmesnikov za vtikač.

Ne dotikajte se vtikača z mokrimi rokami.

Vedno najprej izklopite glavno stikalo in šele nato izvlecite vtikač iz vtičnice. Na primer:

- kadar puščate stroj brez nadzora
- kadar čistite stroj

Vedno izključite glavno stikalo:

- kadar priklapljate ali odstranjujete dele kot so igle, tačke, vbodna plošča

- kadar napeljujete sukanec v iglo ali čolniček

Ne postavljajte ničesar na pedal.

Ne postavljajte težkih predmetov na priključni kabel.

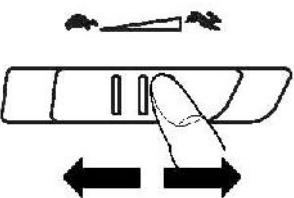
Ne izpostavljajte priključnega kabla vročini.

Ne uporabljajte poškodovanega kabla.

Poškodovani kabel takoj zamenjajte

Kadar stroj deluje, bodite pozorni na področje šivanja.

Ne dotikajte se gibajočih delov, kot so predajnik sukanca, pogonsko kolo ali igla.



## Uravnavanje hitrosti šivanja

### Drsnik za nastavitev hitrosti

Največjo hitrost delovanja vašega stroja lahko omejite z nastavitevijo drsnika, skladno z vašimi potrebami.  
Za povečanje hitrosti pomaknite drsnik v desno.  
Za zmanjšanje hitrosti pomaknite drsnik v levo.

### Pedal

S pritiskom na pedal poženete stroj. Močneje kot pritiske, hitreje stroj deluje.

### OPOMBE:

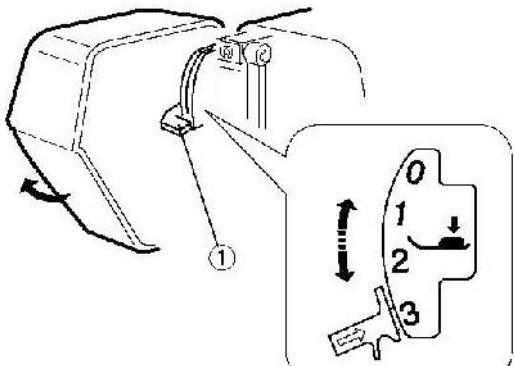
Pri do konca pritisnjem pedalu, deluje stroj največ s tako hitrostjo, kot jo dovoljuje položaj drsnika.

Na pedalu naj se ne nabirajo prah, pukanina ali ostanki blaga

Ne postavljajte česar koli na pedal.

### Navodilo za uporabo:

Pedal model 21249 je namenjen za uporabo na šivalnem stroju model 540.



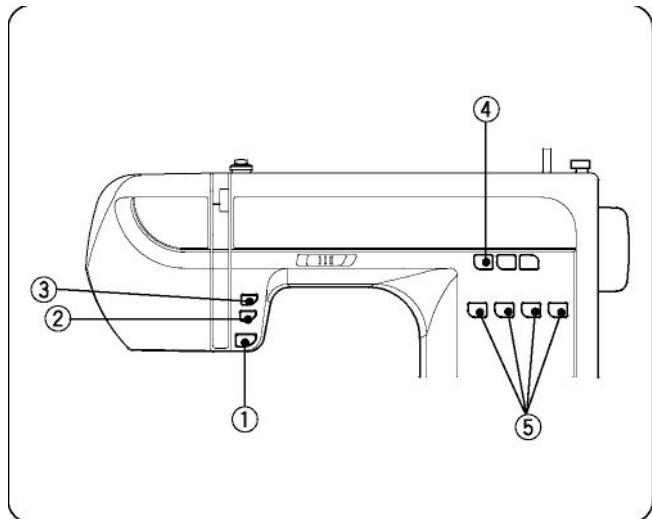
### Vzvod za nastavitev pritiska tačke

Za normalno šivanje naj bo vzvod za nastavitev pritiska tačke nastavljen na 3.

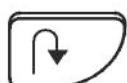
Za aplikacije, krpanke, krpanje in naudarjeni vvod zmanjšajte pritisk tačke na 2.

Za šivanje šifona, čipk organija in ostalih nežnih materialov nastavite pritisk tačke na 1. Prav tako je ta pritisk primeren za šivanje večine raztegljivih materialov.

(1) Vzvod za nastavitev pritiska tačke.



①



### Glavne funkcije tipk

#### (1) Tipka za vzvratno šivanje

Pri šivanju vbodov #1, #2 (ravni vbodi), #8 (cik-cak vbod) ali #9 (3-stopenjski cik-cak vbod), pritisnite in držite to tipko. Stroj bo šival v vzvratni smeri, dokler ne spustite tipke.

Če šivate druge vbode, uporabniške ali okrasne, se bo stroj ob pritisku na to tipko takoj ustavil ter zatrdil šiv.

②

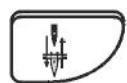


#### (2) Tipka za avtomatsko zatrditev

Pritisnite to tipko medtem ko šivate vbode #1, #2 (ravni vbodi), #8 (cik-cak vbod) ali #9 (3-stopenjski cik-cak vbod). Stroj bo naredil nekaj vbodov na mestu in se avtomačno ustavil.

Pri ostalih vbodih bo stroj po pritisku na to tipko dokončal vzorec, zatrdil šiv in se ustavil.

③



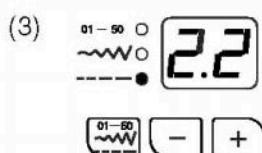
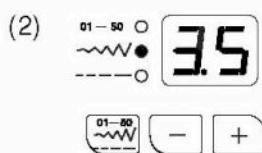
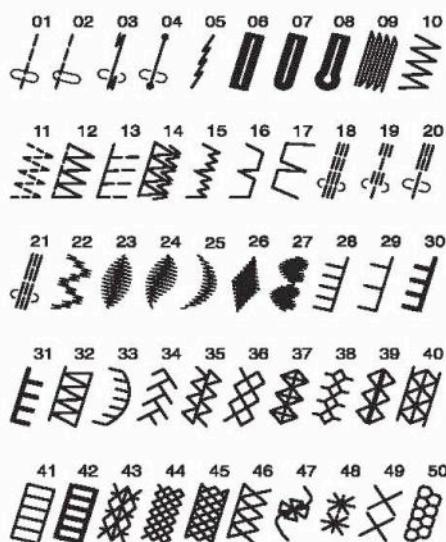
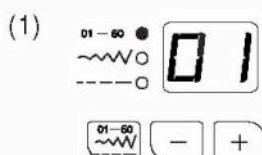
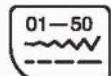
#### (3) Tipka položaja igle (zgoraj/spodaj)

Če je igla ob pritisku na to tipko v zgornjem položaju, se bo spustila v svoj najnižji položaj ter tam obstala.

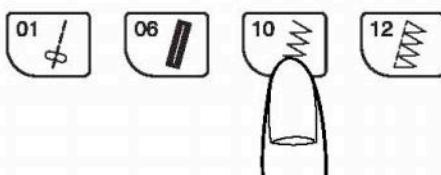
Če je igla ob pritisku na to tipko v spodnjem položaju, se bo dvignila v svoj najvišji položaj ter tam obstala.

**OPOMBA:** Pri uporabi avtomatskega odreza sukanca ali pri šivanju gumbnice, igla vedno obstane v zgornjem položaju.

(4)



(5)



#### (4) Tipka za izbiro načina

Vsakič, ko pritisnete na to tipko, se spremeni način nastavljanja stroja in sicer v naslednjem zaporedju:

##### (1) Način izbire vbodov

Na levi strani indikatorskega okenca gori zgornja zelena lučka.

Za izbiro vboda pritiskajte tipke dokler se ne pokaže številka želenega vboda (glejte seznam vbodov spodaj)

##### (2) Način nastavitev širine vbodov

Gori srednja zelena lučka.

V okencu indikatorja je prikazana širina izbranega vboda.

Za spremenjanje širine vboda pritiskajte tipki.

##### (3) Način nastavitev dolžine vboda

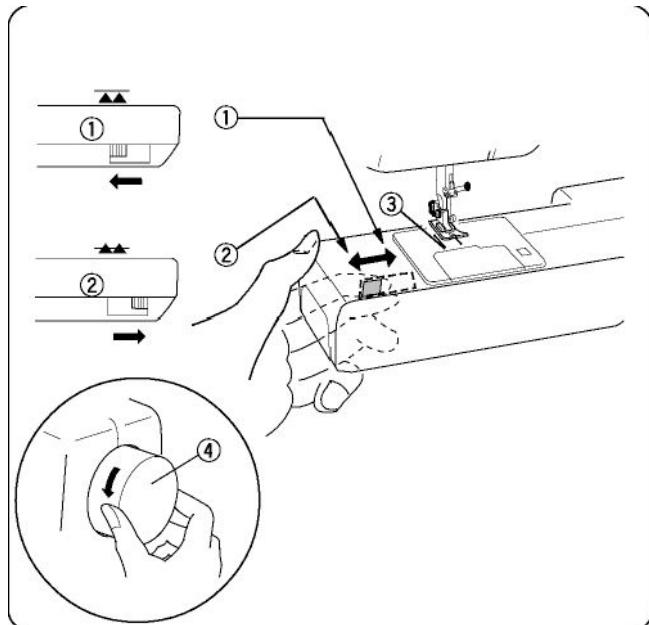
Gori spodnja zelena lučka.

V okencu indikatorja je prikazana dolžina izbranega

vboda. Za spremenjanje dolžine vboda pritiskajte tipki.

#### (5) Tipka za direktno izbiro vzorca

4 najpogosteje uporabljane vbode lahko izberete direktno s pritiskom na ustrezno tipko.



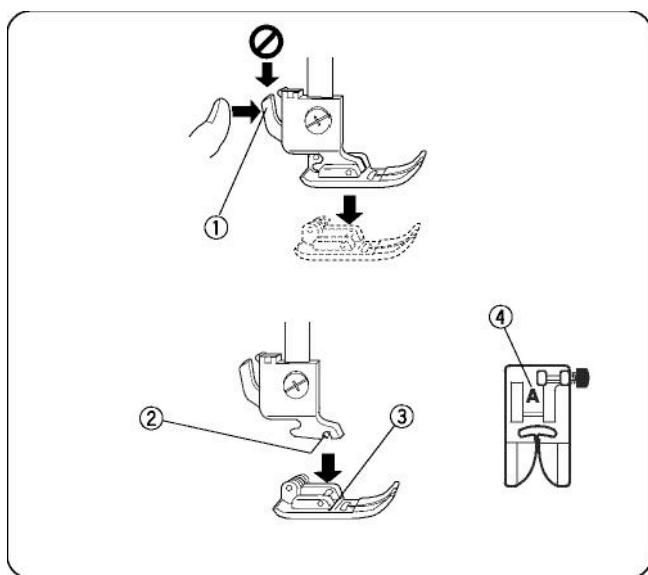
## Kako spustiti grabljice

Za posebne tehnike šivanja, kot je prostoročno vezenje, šivanje gumbov in točkovno spajanje in podobno, je potrebno izklopiti grabljice.

Poščite vzvod grabljic na zadnji strani rokavnika. Potisnite vzvod proti desni (izklop) (1) ali proti levi (vklop) (2). Za vklop grabljic e, je potrebno še ročno obrniti pogonsko kolo r v smeri proti sebi.

### OPOMBTA:

Za normalno šivanje morajo biti grabljice vključene. Pred vsakim šivanjem obrnite pogonsko kolo proti sebi, da se prepričate, če so grabljice vključene



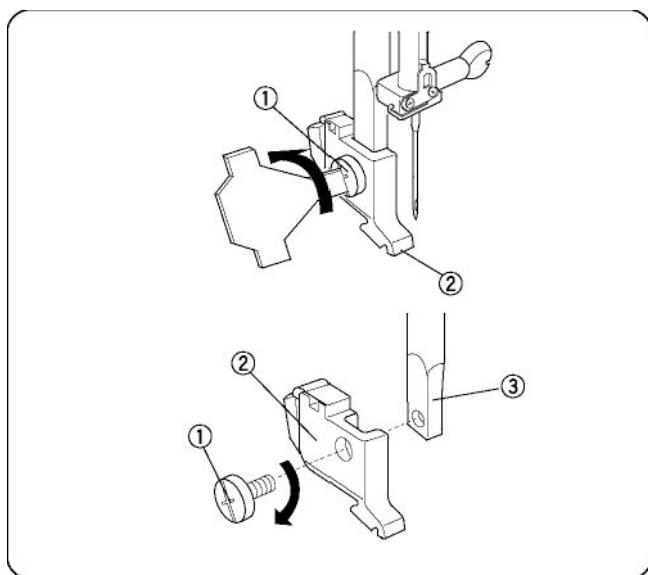
## Prirritev in odstranitev tačke

Pritisnite tipko položaja igle, da bo igla v skrajnem zgornjem položaju.

Izklučite glavno stikalo. dvignite tačko in in pritisnite vzvod (1) na zadnji strani nosilca tačke. Tačka se bo sprostila in odpadla.

Postavite tačko pod nosilec tačke tako, da bo prečka (3) na tački ležala točno pod zarezo (2) na nosilcu. Spustite nosilec tačke, da se tačka nanj samodejno pripe.

Vsaka tačka je označena zaradi lažje identifikacije s črko (4).



## Prirritev in odstranitev nosilca tačke

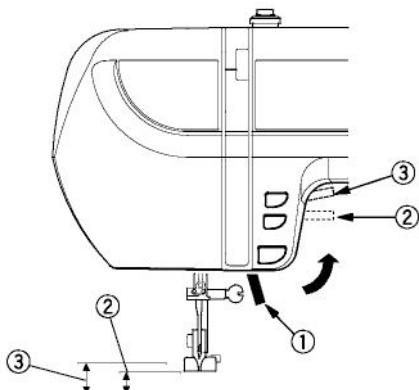
Izklučite glavno stikalo.

Dvignite tačko.

Odvijte vijak (1) (nasprotna smer urinega kazalca) z vijačno ploščico, da odstranite nosilec tačke.

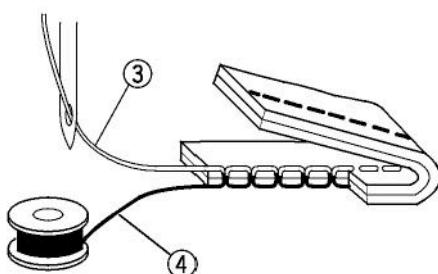
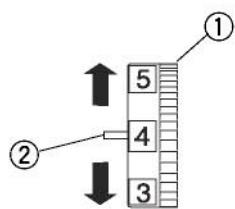
Za prirritev nosilca poravnajte izvrtini v nosilcu (2) in na tlačnem drogu (3) ter trdno privijte vijak.

## Dviganje in spuščanje tačke



Z ročico (1) spuščate in dvigate tačko.

Tačko lahko dodatno dvignite še za 6.5 mm (1/4") višje, kot je normalni zgornji položaj (2), kar omogoča lajzo menjavo tačke oziroma za namestitev debelejših vrst blaga pod tačko. Potisnite ročico (1) nad njen normalni zgornji položaj (3).



## Nastavitev napetosti igelnega sukanca

Pri idealnem ravnom šivu se sukanca prepletata med obema plastema blaga.

Napetost igelnega sukanca lahko spremojte od 2–6 (1).

Normalno je nastavljena na 4.

Poravnajte številko 4 na gumbu za nastavitev napetosti z oznako na stroju (2).

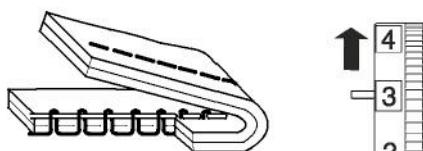
Če opazujete sukanec igle (3) (zgornji sukanec) in sukanec čolnička (4) (spodnji sukanec), lahko vidite, da oba potekata gladko in enakomerno.

Občasno je potrebno napetost sukanca korigirati.

Na primer:

- Trdo ali težko blago
- šivanje več kot dveh plasti blaga
- posamezne vrste vbodov
  - posebni sukanici

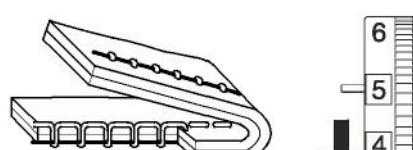
Kadar nastavljate napetost sukancev, upoštevajte, da višja številka pomeni večjo napetost.



### • Napetost je prevelika

Sukanec čolnička se pojavi na zgornji strani blaga in blago ni več enakomerno gladko.

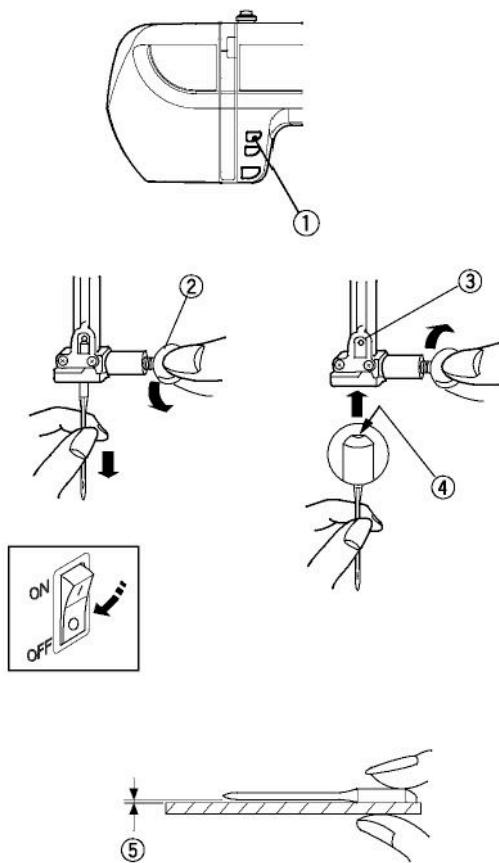
Obrnite gumb za nastavitev napetosti proti manjši številki, da zmanjšate napetost.



### • Napetost je premajhna

Iglni sukanec se pojavi na spodnji strani blaga in blago ni več enakomerno gladko.

Obrnite gumb za nastavitev napetosti proti večji številki, da povečate napetost.



## Menjava igel

Vključite glavno stikalo. Pritisnite tipko položaja igle (zgoraj/spodaj) (1), da se igla dvigne v najvišji položaj.

Spustite tačko. Izključite glavno stikalo. Odvijte vijak za pritrditev igle (2). Odstranite iglo.

Vstavite novo iglo v njeno ležišče tako, da bo ploščati del bata (4) obrnjen nazaj. Potisnite ga do omejilca (3).

Močno privijte vijak za pritrditev igle.

Da preverite, če igla ni zvita, jo položite na ravno površino (na primer na vbodno ploščo) tako, da bo ploščata stran bata ležala na tej površini. Razdalja med iglo in površino mora biti povsem enakomerna.

Nikoli ne uporabljajte zvitih ali okrušenih igel, ker to lahko povzroči spuščanje vbodov ali trganje sukanca. Defektne igle lahko tudi poškodujejo blago. Nabavlajte vedno zelo kakovostne igle. Menjajte jih pogosto.

| teža          | blago   | tip igle                      | velikost           |
|---------------|---|-------------------------------|--------------------|
| zelo<br>lahko | šifon, fine čipke,<br>Organdi   | univerzalne<br>okrogla konica | 9 (65)<br>9 (65)   |
| lahko         | Batist, Lawn, Crepe<br>de Chine, Challis,<br>lahko platno,<br>krep, Taffeta, saten                    | Stretch                       | 11 (75)            |
|               | enojne pletenine, Jersey,<br>kopalke, triko   | Stretch<br>okrogla konica     | 11 (75)<br>11 (75) |
|               | usnje, semiš  | usnje                         | 11(75)             |
| srednje       | Flanela, velur, baržun,<br>velutin, rebrast žamet,<br>platno, gabardin,<br>volna, pliš, surovo platno | Universal                     | 14 (90)            |
|               | dvojna pletenina, Stretch<br>Velur, Stretch pliš,<br>pletenine za jopice                              | okrogla konica                | 14 (90)            |
|               | Lusnje, vinil, semiš  | usnje                         | 14 (90)            |
| težko         | Denim, jadrovina,<br>gradel   | Denim                         | 16 (100)           |
|               | plašči, puhovke,<br>Draperija in<br>blago za oblazinjenje   | Universal                     | 16 (100)           |
|               | usnje, semiš  | usnje                         | 16 (100)           |
| zelo<br>težko | Šotorovina, surovo platno,<br>blago za oblazinjenje   | Universal                     | 18 (110)           |
|               | prešivi za posebne<br>učinke  | Topstitching                  | 11 (75)<br>14 (90) |

## Izbira primerne igle glede na vrsto blaga

Obstaja mnogo vrst blaga, sukancev in igel.

POMEMBNO je, da vedno izberete pravo kombinacijo

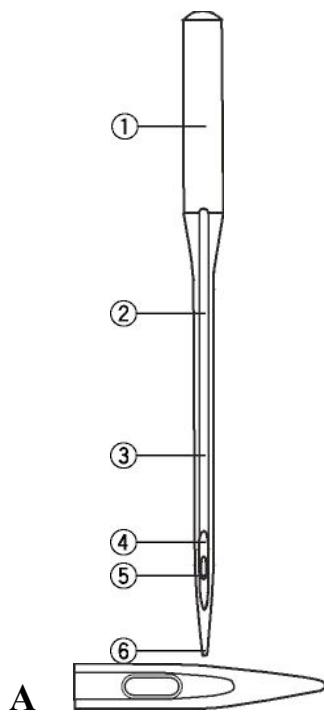
Vedno nabavlajte sukance dobre kakovosti. Biti morajo, močni, gladki in enakomerne debeline. Uporabljajte enak sukanec v igli in čolničku. Vedno preverite pravilnost izbire na koščku odpadnega blaga.

V splošnem velja, da se finejši sukanci (večje številke sukancev) in tanjše igle (manjše številke igel) uporabljajo na lažjih vrstah blaga ter debelejši sukanci in igle za teže vrste blaga. Pri vašem dobavitelju šivalnega stroja so na voljo mnoge specialne vrste igel.

Pogosto preverjajte kakovost igle. Okrušene in tope igle povzročajo poškodbe v svili, pleteninah in drugih vrstah lahkega blaga

**OPOMBA:** Ob dobavi stroja je v njem nameščena univerzalna igla velikosti 14/90

## Opisi igel



Slika prikazuje glavne dele igle za šivalne stroje.

- (1) Bat igle.
- (2) steber
- (3) Dolgi žlebič (okrogla stran igle)
- (4) Kratki žlebič (ploščata stran igle)
- (5) Uho igle



**A: Univerzal** – Univerzalna igla, primerna za večino tkanih in pletenih vrst blaga.



**C: Denim** – ostra konica učinkovito prebada gosteje tkane vrste blaga, kot sta denim ali jadrovina.



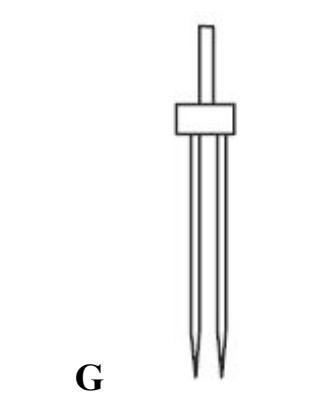
**D: Stretch** – specialno oblikovana konica, ki preprečuje izpuščanje vbodov v umetnem velurju ali raztegljivih materialih za kopalne obleke



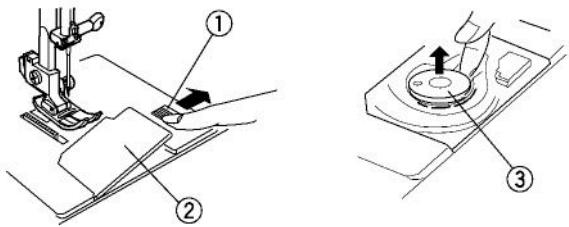
**E: Usnje** – rezalna konica naredi majhne luknjice v usnje ali semiš. Luknjice ostanejo tudi, če se vbodi odstranijo.



**F: Igla za prešivanje** – Posebno ostra konica prebije več plasti blaga; Posebno veliko uho in globok veliki žlebič sta prilagojena debelejšim sušancem za prešivanje.



**G: Dvojna igla** – 2 igli na enem pritrdilnem batu. Z njim lahko šivate dva vzporedna šiva. Na voljo so z univerzalno in okroglo konico.



## Navijanje tuljavice

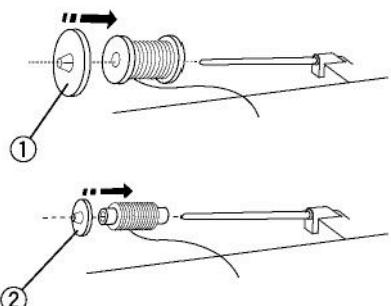
### Odstranjevanje tuljavice

Potisnite gumb za snemanje pokrovčka tuljavice (1) v desno in snemite pokrovček (2).

Izvlecite tuljavico (3).

Vključite glavno stikalo.

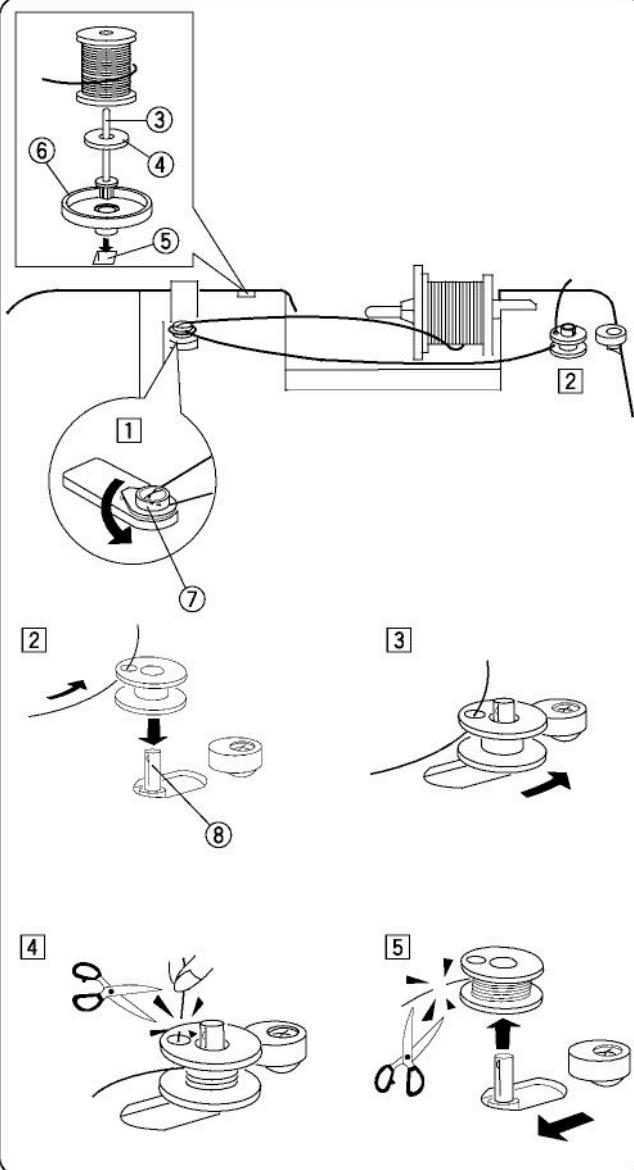
Vedno uporabljajte tuljavice enakega tipa, kot ste jih dobili s strojem.



## Postavitev omota s sukancem

Dvignite nosilec sukanca. Namestite nanj sukanec tako, da se bo sukanec odvijal tako, kot prikazuje slika.

Nataknite veliko držalo omota sukanca (1), in ga čvrsto pritisnite ob omot sukanca. Za majhne ali ozke omote uporabite malo držalo omota sukanca (2)



## Dodatni nosilec sukanca

Za navijanje tuljavice uporabite dodatni nosilec sukanca. Dodatni nosilec sukanca uporabite tudi za šivanje z dvojno iglo.

Vstavite dodatni nosilec sukanca (3) v njegov nosilec (6) in nato v vtično mesto (5) na stroju.

Namestite polsteno podložko (4) na nosilec, nato pa še omot sukanca, kot prikazuje slika.

## Navijanje tuljavice

[1] Postavite drsnik za hitrost stroja na · Napeljite sukanec okoli vodila (7).

[2] Vpeljite sukanec skozi luknjo na tuljavici iz notranje strani navzven. Postavite tuljavico na vretence navijalca tuljavice (8).

[3] Potisnite vretence proti desni . Na indikatorju se bo pokazal napis .

[4] Držite prosti konec sukanca v roki in pritisnite pedal. Navijte nekaj ovojev sukanca, ustavite stroj ter odrežite prosti konec sukanca tik ob tuljavici.

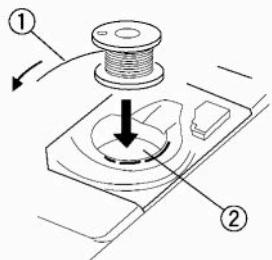
[5] Ponovno pritisnite pedal. Ko bo tuljavica polna, se bo navijanje samodejno ustavilo. Sprostite pedal ter pomaknite vretence nazaj v levo ter odrežite sukanec. Snemite tuljavico iz vretenca.

### OPOMBA:

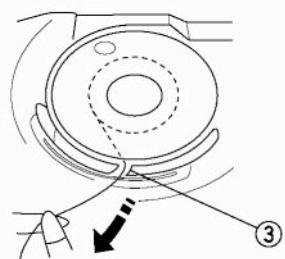
Dokler ne premaknete vretenca nazaj v levi položaj, stroj ne more šivati.

## Vstavljanje tuljavice

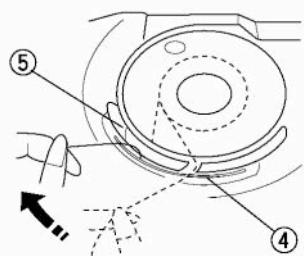
[1]



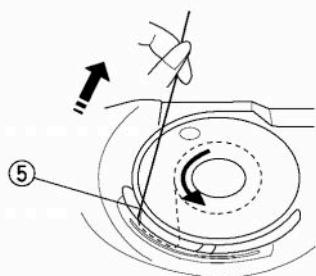
[2]



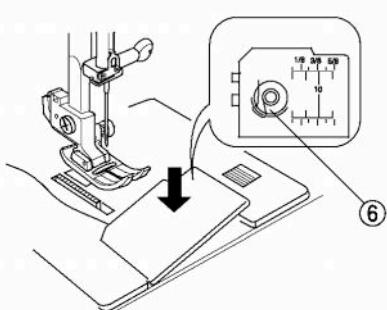
[3]



[4]



[5]



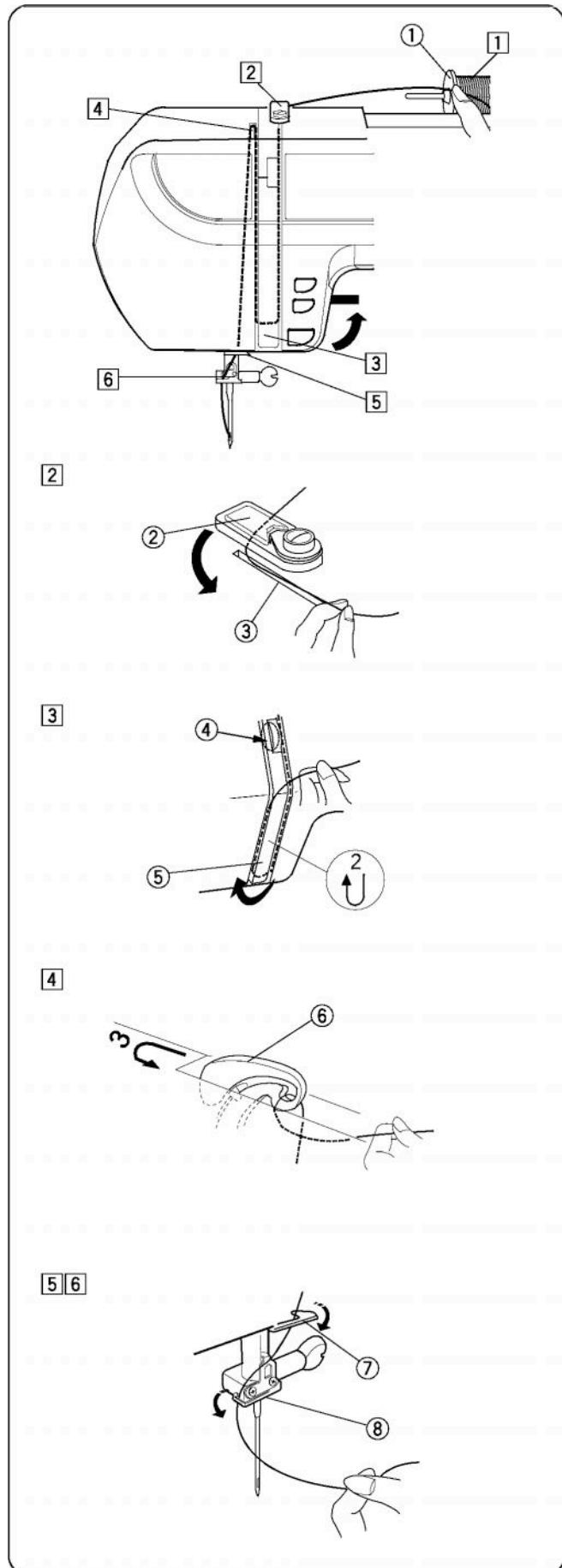
[1] Vstavite tuljavico v njen ležišče (2) tako, da bo sukanec (1) tekel v obratni smeri urinega kazalca.

[2] Napeljite sukanec v zarezo (3) na prednji strani ležišča tuljavice.

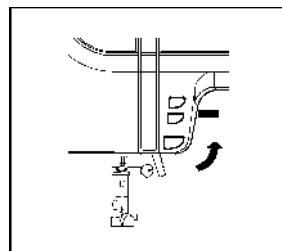
[3] Potegnite sukanec proti levi tako, da zdrsne pod listno vzmet (4).

[4] Vlecite sukanec, dokler ne zdrsne v zarezo na koncu listne vzmeti (5)

[5] Potegnite 10 cm suanca proti zadnji strani stroja. Namestite pokrovček tuljavice. Načrt napeljave (6) je prikazan na pokrovčku tuljavice. Preverite pravilnost napeljave



## Napeljevanje stroja



Dvignite tačko. Pritisnite tipko položaja igle, da dvignite predajnik sukanca v njegov najvišji položaj

[1] Potegnite sukanec iz omota. Pridržite zgornji sukanec (1) na omotu s prstom.

[2] Potegnite sukanec pod vodilo (2) iz desne strani in navzdol po desnem kanalu (3). Prepričajte se, da je sukanec napeljan skozi napenjalne diske (4).

[3] Vodite sukanec okoli spodnjega dela vodilne plošče sukanca (5).

[4] Potegnite sukanec po levem kanalu do predajnika sukanca (6) ter nato iz desne strani skozi njegovo uho na levo stran in nato navzdol.

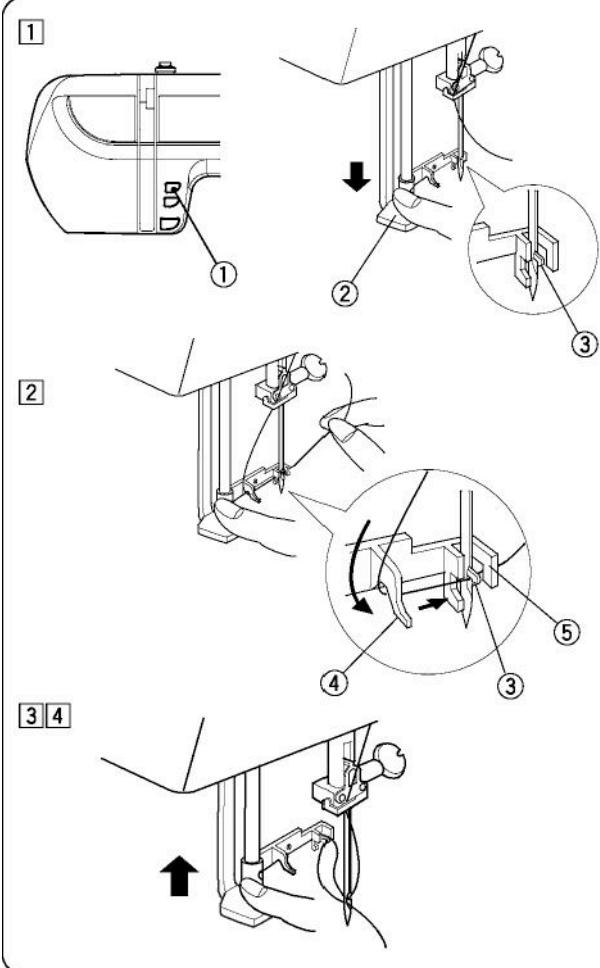
[5] Vpeljite sukanec v spodnje vodilo (7).

[6] Zapeljite sukanec v igelno vodilo sukanca (8) na levi strani igle.

\*Za vdevanje sukanca v iglo, uporabite vgrajeni vdevalec (stran17)

## Vgrajeni vdevalec sukanca

[1] Pritisnite tipko položaja igle (1), da bo igla v gornjem položaju. Izključite glavno stikalo. Spustite tačko. Povlecite vzvod vdevalca (2) navzdol, do koder gre. Zob vdevalca (3) samodejno vskoči v uho igle.



[2] Potegnite sukanec od vodila (4) do vodila (5). Sukanec je tako ujet pod zobom (3).

[3] Pridržujte sukanec, obenem pa počasi vračajte vzvod vdevalca v njegov prejšnji(zgornji) položaj. Zob bo potegnil zanko sukanca skozi uho šivanke.

[4] Snemite zanko iz zoba in še nekoliko ročno potegnite sukanec nazaj.

### OPOMBA:

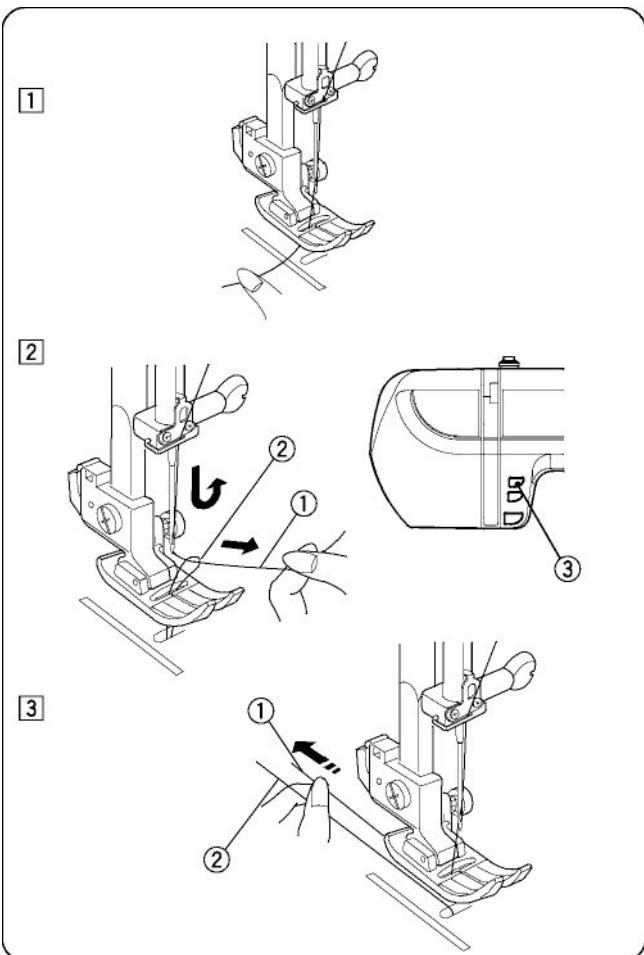
- Vdevalec lahko uporabljate samo pri iglah velikosti od #11 do #16. Debelina sukanca je lahko med 30 in 90.
- Vdevalca ne morete uporabljati z dvojno ali wing iglo.

Če z vdevalcem ne morete ujeti zanke, preverite iglo in njen položaj

## Kako izvlečete sukanec čolnička

[1] Dvignite tačko.

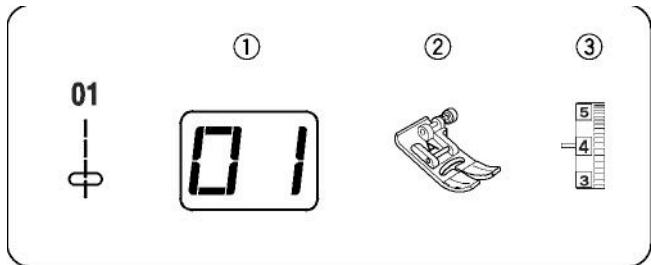
Vključite glavno stikalo.  
Primite sukanec igle.



[2] Dvakrat pritisnite tipko položaja igle (3), da poberete sukanec čolnička.

Povlecite igelni sukanec (1), da izvlečete zanko sukanca čolnička (2).

[3] povlecite 10 cm (4") obeh sukancev nazaj pod tačko



### POGLAVJE III. OSNOVNO ŠIVANJE

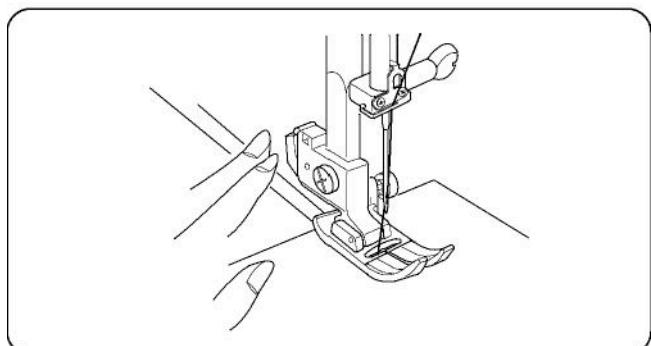
#### Ravni vbod

##### Nastavitev stroja

(1) Vbod: #01

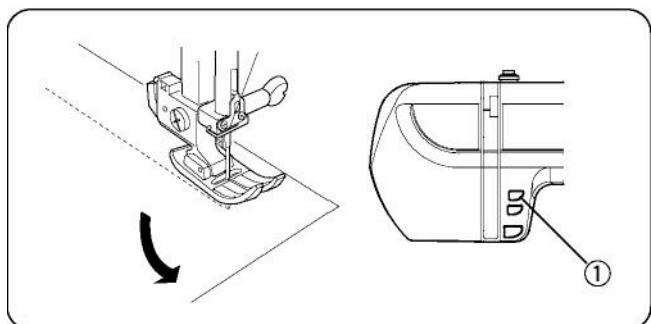
(2) Tačka: cik-cak tačka A

(3) Napetost sukanca igle: 2–6



#### Začetek šivanja

Dvignite tačko in položite blago pod njo tako, da bo rob blaga ležal ob vodilni liniji na vbodni plošči. Spustite iglo v blago na mestu, kjer želite začeti šivati. Poteznite sukanca igle in čolnička proti zadnji strani stroja in spustite tačko. Pritisnite pedal, da začnete šivati. nežno vodite blago ob vodilni liniji na vbodni plošči. Pustite, da si stroj sam podaja blago.



#### Sprememba smeri šivanja

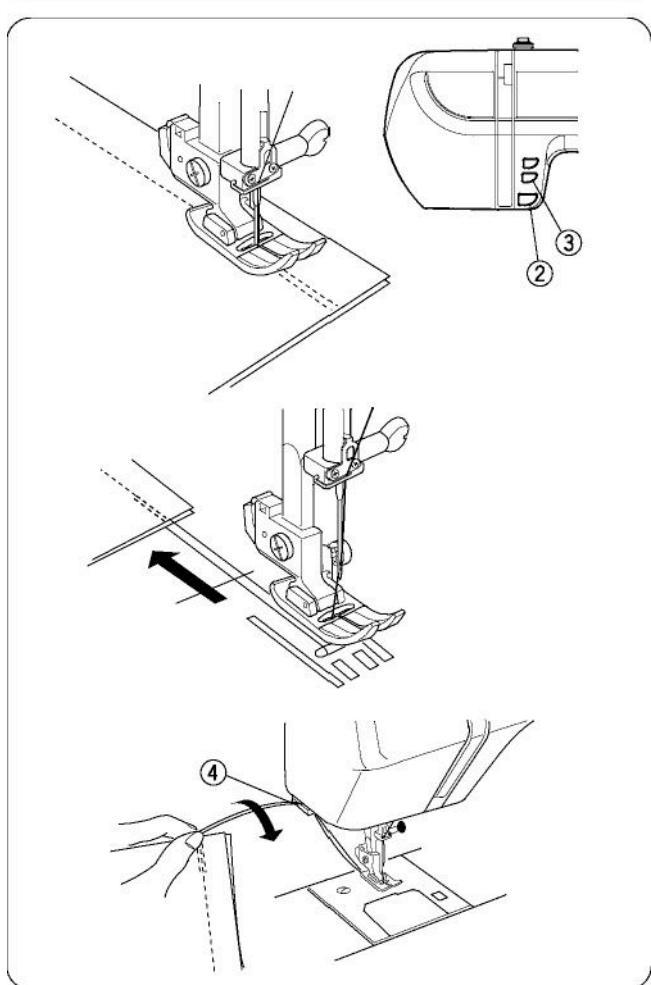
Ustavite stroj nekaj vbodov pred koncem šiva.

Nekajkrat pritisnite tipko položaja igle (1), dokler igla ne zabode v mesto, kjer je konec šiva.

Dvignite tačko.

Obrnite blago v želeni smeri okoli igle.

Spustite tačko in šivajte v novi smeri.



#### Zaključevanje šiva

Za zatrдitev šiva na začetku ali koncu, pritisnite tipko za vzvratno šivanje (2). Naredite nekaj vbodov v vzvratni smeri.

ALI

Za zatrдitev šiva na začetku ali koncu, pritisnite tipko za avtomatsko zatrдitev (3) preden začnete šivati, oziroma, ko dosežete konec šiva.

Sprostite pedal, da ustavite šivanje. Dvignite tačko in poteznite blago proti zadnji strani, da ga odstranite iz stroja.

Poteznite blago do nožka za odrez sukanca (4), kot prikazuje slika. Na ta način je sukanec že pripravljen za naslednji šiv.

Kadar je izbran vbod #03 (avtomatsko zatrđevanje): Stroj bo na začetku šivanja naredil najprej nekaj vzvratnih vbodov, preden bo začel šivati naprej. Ob koncu bo naredil nekaj vzvratnih vbodov, čim boste pritisnili tipko za vzvratno šivanje (ni potrebno tiščanje).

## Nastavljanje dolžine vboda

Kadar ste v načinu nastavite dolžine vboda, lahko nastavljate dolžino vboda med vrednostmi 1,0 in 5,0.

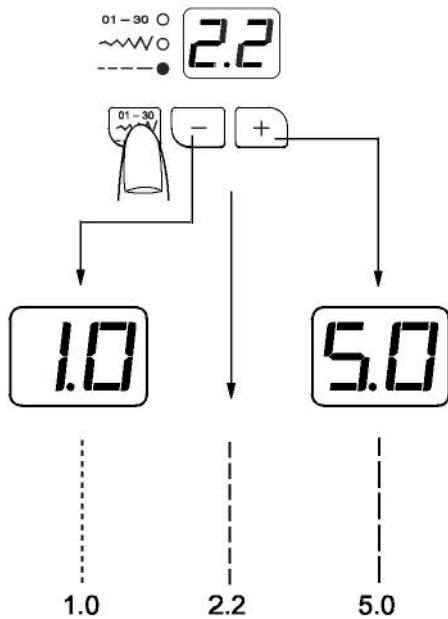
Pritisnite tipko za izbiro načina  , da izberete način nastavljanja dolžine šiva (prižge se spodnja lučka).

V indikatorju se pokaže prednastavljena vrednost 2,2

S pritiskanjem na plus  tipko se dolžina vboda povečuje.

S pritiskanjem na minus  tipko se dolžina vboda manjša.

\* Vzvratni šiv ne more biti daljši od 2,5



## Nastavljanje položaja igle

Kadar ste v načinu nastavite širine vboda, lahko nastavljate položaj igle med 0,0 in 5,0..

Pritisnite tipko za izbiro načina  , da izberete način nastavljanja širine vboda (prižge se srednja lučka). V indikatorju se pokaže prednastavljena vrednost 3,5.

S pritiskanjem na plus  tipko se igla pomika v levo

S pritiskanjem na minus  tipko se igla pomika v desno

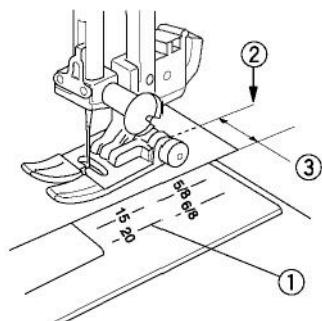
Položaj igle lahko spremenjate pri naslednjih vbodih:



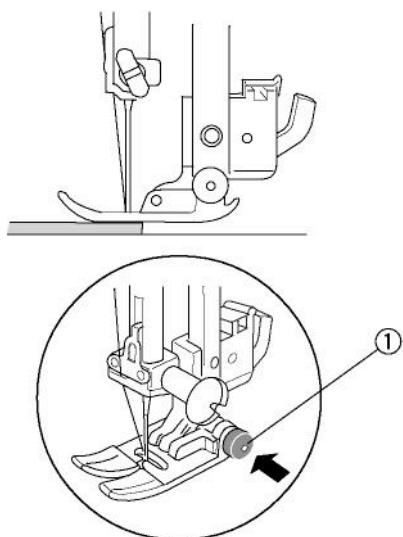
## Vodilne linije

Linije na vbodni plošči in pokrovčku čolnička vam pomagajo pri meritvah širin vbodov.

Številke pomenijo razdalje (v milimetrih in palcih) sredinsko pozicijo igle 3.5 (2) in vodilno linijo (1). Linijo uporabljajte tako, da ob njej vodite rob blaga (3).



| Številka           | 15  | 20  | 4/8 | 5/8 | 6/8 |
|--------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Razdalja<br>(cm)   | 1.5 | 2.0 |     |     |     |
| Razdalja<br>(inch) |     |     | 4/8 | 5/8 | 6/8 |



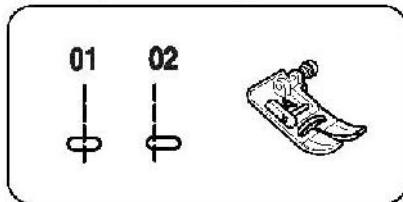
## Šivanje težkih tkanin

Črni gumb na tački A omogoča njeno zaklepanje v vodoravnem položaju. Pritisnete ga, preden spustite tačko. To omogoča enakomerno podajanje blaga na začetku šiva. To je zlasti pomembno, kadar šivate več plasti debelejšega blaga, na primer pri šivanju robov na jeansu.

Ko pridete do odebelenega mesta, spustite iglo in dvignite tačko. pritisnite črni gumb (1), spustite tačko in nadalujte s šivanjem.

Po nekaj vbodih se gumb samodejno sprosti.

**Opomba:** Za teže vrste blaga povečajte dolžino vbodov na 3,0 do 4,0.

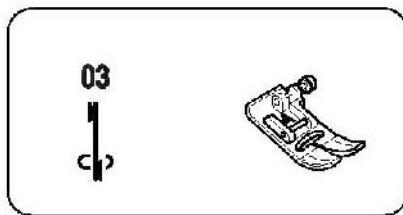


## Različni ravni vbodi in priporočene tačke

### #01, #02 Ravni vbod: Tačka cik-cak A

Vbod #01 za obrobljanje in šivanje zadrg.

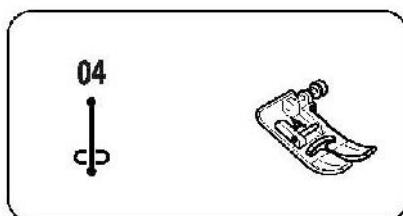
Vbod #02 za obrobljanje robov blaga.



### #03 Avtomatsko zatrjevanje: Cik-cak tačka A

S tem vbodom avtomsatko zatrđite šiv na začetku in koncu s šivanjem vzvratnih vbodov.

Ko prispete do konca šiva, enkrat pritisnite tipko za vzvratno šivanje. Stroj bo naredil še 4 vbode naprej, nato 4 vbode vzvratno, še 4 vbode naprej, nato pa se bo samodejno ustavil.



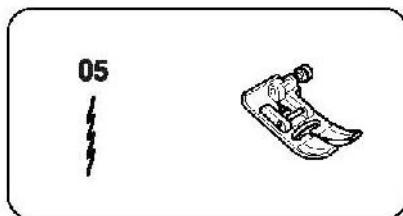
### #04 Zatrditveni vbod: Cik-cak tačka A

Ta edinstveni vbod uporabite tam, kjer potrebujete nevidno zatrditev šiva.

Spustite iglo blizu prednjega roba blaga

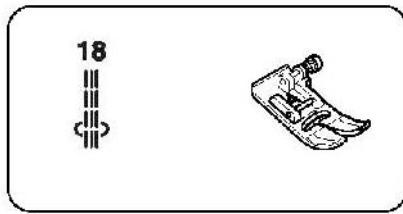
Stroj bo naredil nekaj vbodov na mestu ter nadaljeval šivanje naprej.

Ko pri koncu šiva pritisnete na tipko za vzvratno šivanje, bo stroj naredil nekaj vbodov na mestu in se samodejno ustavil.



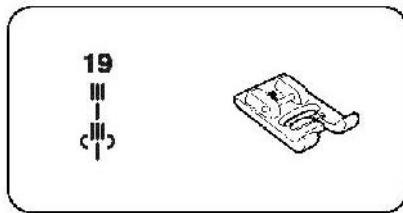
### #05 Raztegljivi vbod: Cik-cak tačka A

S tem ozkim raztegljivim vbodom preprečimo pokanje šivov na pleteninah. Primeren je tudi za šivanje poševno rezane tkanine.



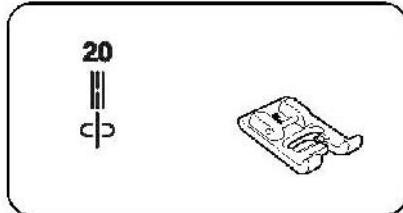
### #18 Trojni raztegljivi vbod: Cik-cak tačka A

Uporabo tega močnega in raztegljivega vboda priporočamo tam, kjer potrebujete elastičnost in trdnost šiva, na primer za izvedbo šivov sedala hlač.



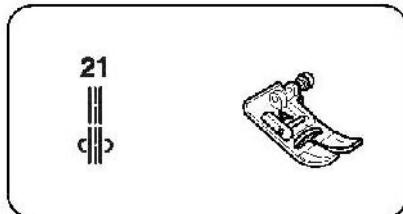
### #19 Teksturni vbod: Tačka za satin vbode F

S tem vbodom izdelamo okrasne šive in obrobljamo dizajne. Na vogalih šivajte počasi..



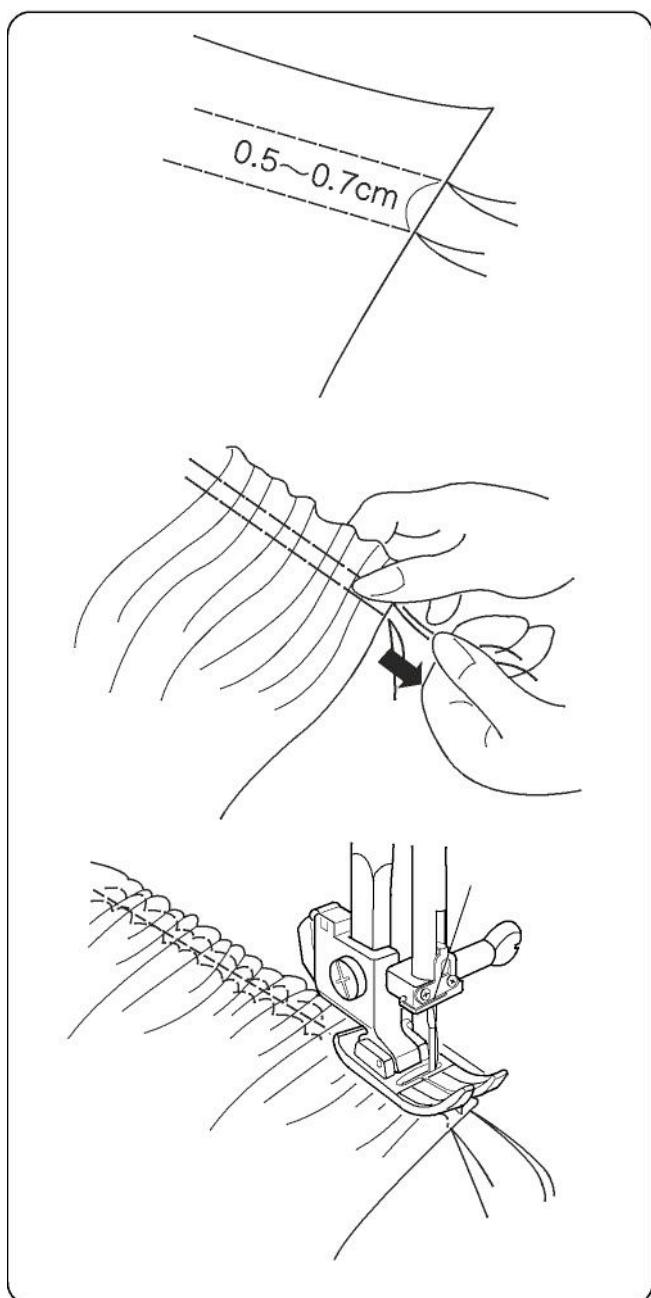
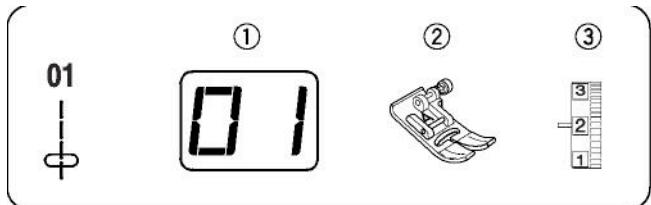
### #20 Novi teksturni vbod: Tačka za satin vbode F

Ta vbod se uporablja kot okrasni ravni šiv.



### #21 Sedelni vbod

Dolg ravni vbod, podoben ročnemu vbodu.



## Nabiranje Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #01
- (2) Tačka: cik-cak tačka A
- (3) Napetost sukanca igle: 1–3

Nabiranje z ravnimi vbodi je najučinkovitejše pri lahkih do srednje težkih materialih.

Zmanjšajte napetost sukanca igle med 1 in 3.  
Povečajte dolžino vboda na 5,0.

Zašijte dva vzporedna šiva. Prvi šiv naredite tako, da bo rob blaga drsel ob robu tačke A. Drugi šiv naredite tako, da bo ob robu tačke drsel prvi šiv. Pustite dovolj dolge konce sukancev na začetku in koncu šivov.

Naberite blago na sukanca čolnička, enakomerno z obeh strani.

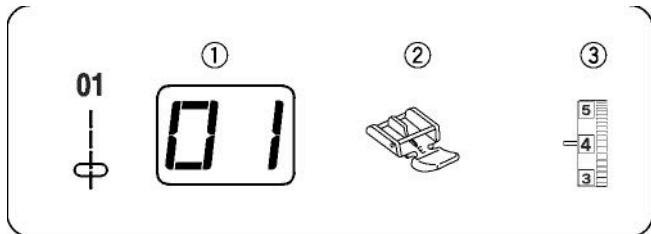
Zavežite na obeh straneh sukance ter poravnajte nabrane gube, da bodo enakomerno razporejene.

Povečajte napetost sukanca na 4 in zmanjšajte dolžino šivov na 2,4.

Naredite šiv med obema šivoma za nabiranje, da utrdite gube.

ALI

Položite nabранo blago na pas ravnega blaga ter obe plasti zašijte skupaj s šivanjem po drugem šivu za nabiranje



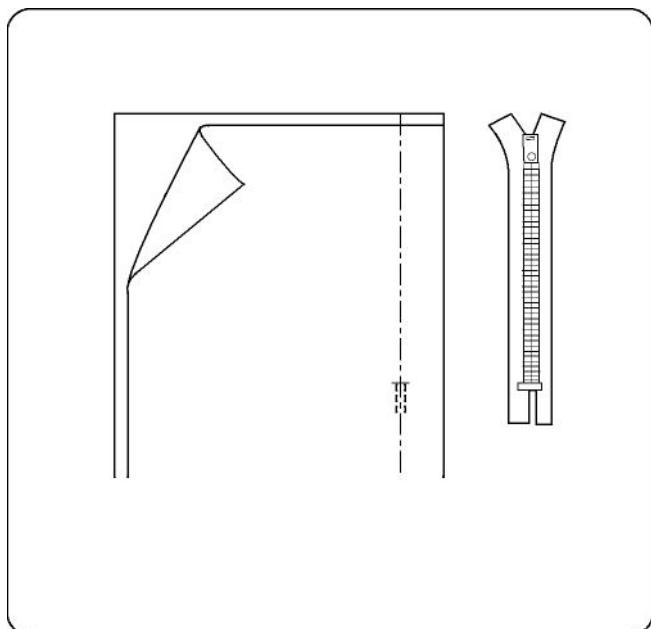
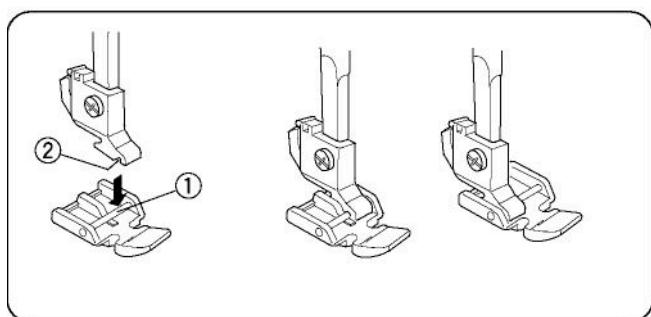
## Šivanje zadrug

### Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #01
- (2) Tačka: tačka za zadrge E
- (3) Napetost sukanca igle: 2–6

### POZOR:

Kadar delate s tačko za zadrge, se prepričajte, da imate izbran vbod 01 (ravni šiv s središčnim položajem igle). Drugače se lahko zgodi, da igla udari v tačko ter se zlomi ali zvije.



### Skrita zadruga

Skrite zadruge se običajno uporabljajo na krilih ali hlačah. Uporabite tačko za zadrgo E namesto standardne kovinske tačke A.

Za šivanje leve strani zadrge, pripnite tačko na desni strani.

Za šivanje desne strani zadrge, pripnite tačko na levi strani

### Priprava blaga

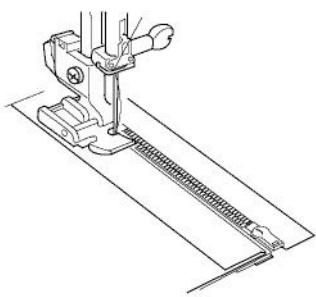
Na blagu označite dolžino razporka v dolžini zadrge ter dodajte 1 cm. Uporabite merilo ter označite odprtino za zadrgo.

Položite oba kosa blaga z licem skupaj in sešijte šiv do točke, ki zaznamuje konec zadrge (šiv z vzvratnimi vbodi točno pod mesto kjer bo vstavljena zadrga).

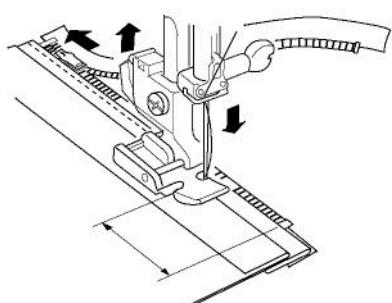
Povečajte dolžino vboda na 5.0 in sešijete razporek s strojnim naudarkom. Oba šiva razlikajte.

Odprto zadrgo položite z gornjo stranjo navzdol na razgrnjeni dodatek na šiv. Zobci zadrge leže na šivu in vrh zadrge je 1 cm od roba blaga.

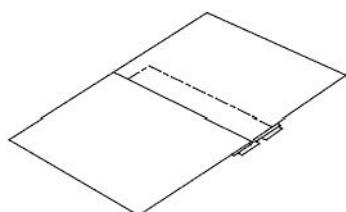
Pripnite tačko z levo stranjo. Sešijte zadrgo z naudarkom od spodaj navzgor.



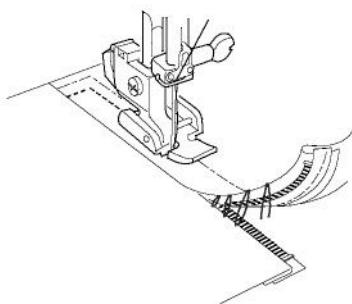
Zadrgo zaprite in jo obrnite z zobci navzgor (desni dodatek za rob oblikuje majhno gubo pri naudarku) in potegnite zobce stran od šiva. Tačko pripnite na desno paličico. Naravnajte dolžino vboda na 2,5 šivajte od spodaj navzgor po zaznamovani po šivni liniji oz. po sredini traku.



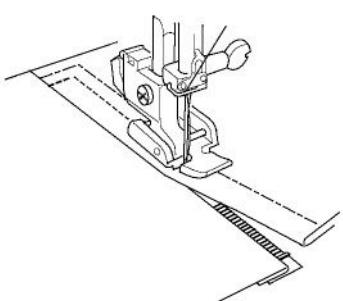
Tik preden tačka doseže drsnik na zadrgi ustavite stroj. Spustite iglo delno v blago, dvignite tačko in odpnite zadrgo. Spustite tačko in naredite preostali šiv do konca.



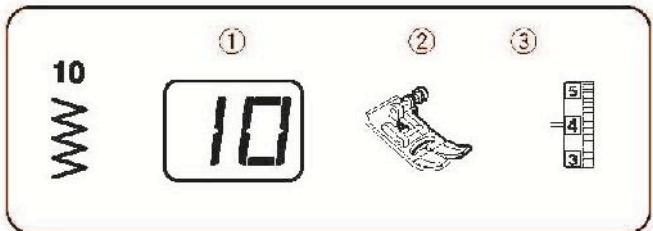
Zaprite zadrgo in oblačilo obrnete z licem navzgor in razgrnite ter poravnajte. Naudarite skozi odprti dodatek za šiv in trak zadrge.



Prestavite tačko in jo pripnite na levi strani. Vodite rob tačke ob zobcih zadrge in šivajte skozi oblačilo in trak zadrge. Ustavite se približno 5 cm od vrha zadrge. Delno spustite iglo v blago, dvignite tačko, odstranite naudarek s šiva in odprite zadrgo.



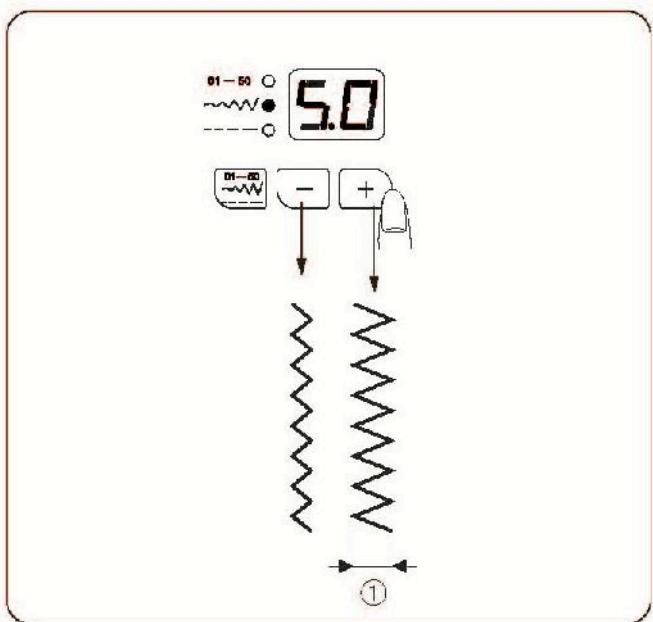
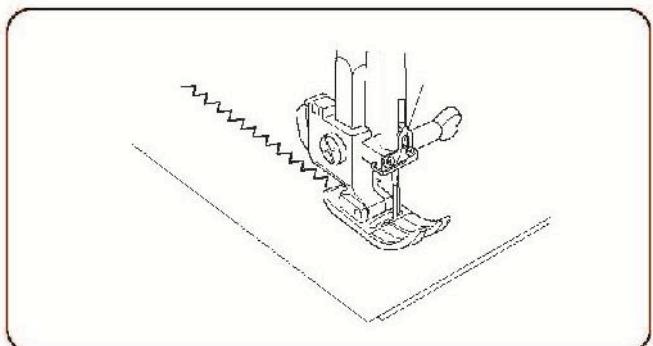
Spustite tačko in šivajte preostali del šiva in pri tem pazite da bo zagib enakomeren. Odstranite ostale naudarke



## Cik-cak vbod Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #10
- (2) Tačka: tačka za cik-cak A
- (3) Napetost sukanca igle: 3–7

Cikcak je vbod je zelo vsestranski vbod. Spreminjati morate le širino in dolžino vboda. Z njim lahko obšijete rob, šivate ozke zgibe, šivate aplikacije s satin vbodom in delate čudovite monograme.



## Nastavljanje širine vboda

Kadar ste v načinu nastavitev širine vboda, lahko nastavljate položaj igle med 0,0 in 7,0.

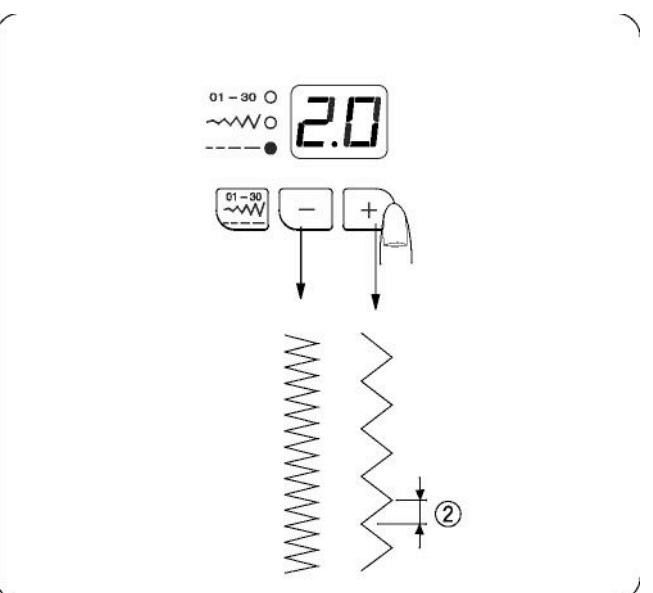
Pritisnite tipko za izbiro načina , da izberete način nastavljanja širine vboda (prižge se srednja lučka). V indikatorju se pokaže prednastavljena vrednost 5,0.

S pritiskanjem na plus tipko se širina vboda veča (1)

S pritiskanjem na minus tipko se širina vboda manjša (1).

### OPOMBA:

Širino vboda lahko spremenjate med šivanjem.



## Nastavljanje dolžine vboda

Kadar ste v načinu nastavitev dolžine vboda, lahko nastavljate dolžino vboda med vrednostmi 0,2 in 5,0.

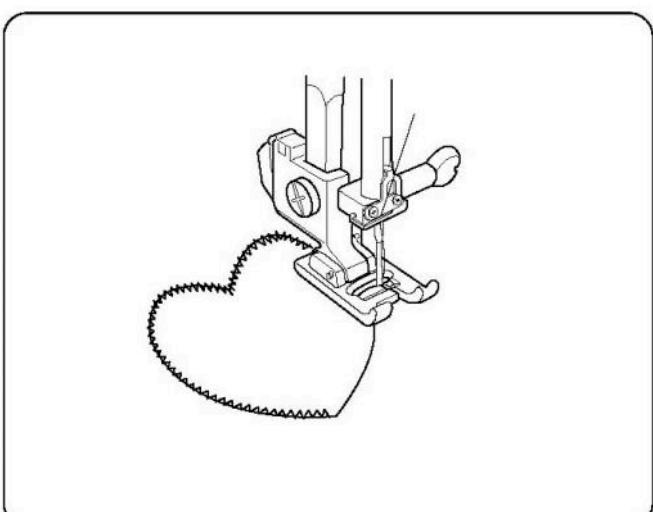
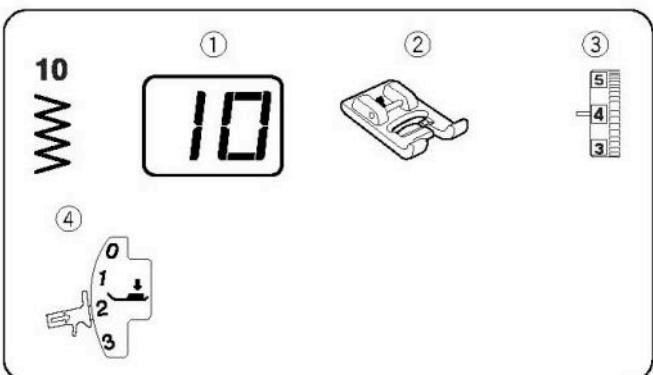
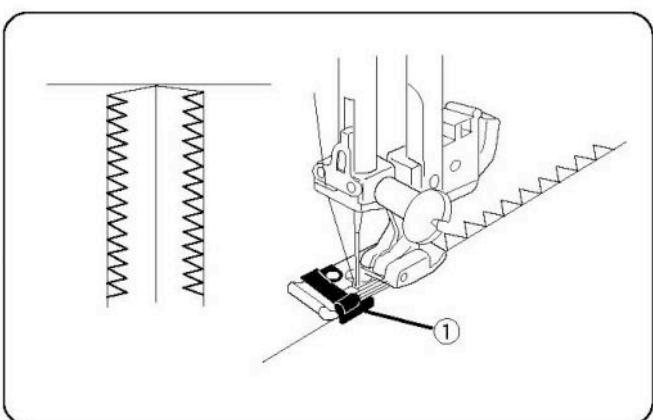
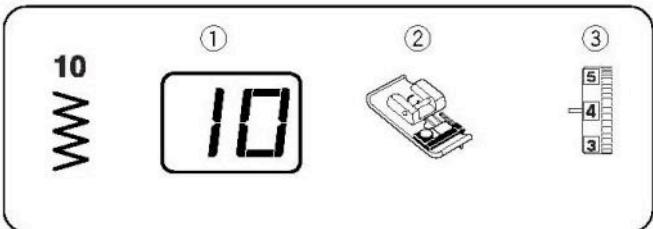
Pritisnjte tipko za izbiro načina , da izberete način nastavljanja dolžine šiva (prižge se spodnja lučka). V indikatorju se pokaže prednastavljena vrednost 2,0

S pritiskanjem na plus tipko se dolžina vboda povečuje (2).

S pritiskanjem na minus tipko se dolžina vboda manjša (2).

### OPOMBA:

Dolžino vboda lahko spremenjate med šivanjem.



## Obšivanje s cik-cak vbodom

Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #10
- (2) Tačka: overlock tačka C
- (3) Napetost sukanca igle:3–7

**OPOZORILO:** Kadar uporabljate tačko C za overlock vbod, mora biti širina šiva nastavljena najmanj na 5, da se prepreči udarec igle v tačko.

Enostavni cik-cak vbod se uporablja za zaključevanje reznih robov (obšivanja) pri večini tkanih materialov, da se blago ne bi cefralo. Na ta način najhitreje obšijemo rob.

Položite odrezan rob blaga ob vodilo tačke in začnite šivati.

- (1) Vodilo

## Aplikacije s satin vbodom

Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #10
- (2) Tačka: tačka za satin vbod F
- (3) Napetost sukanca igle:2

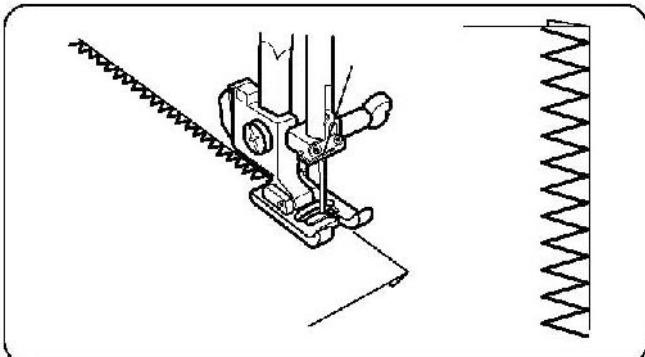
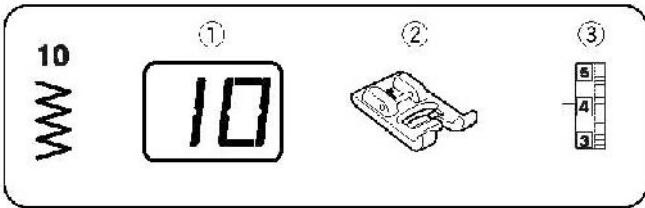
Cik-cak vbod se pogosto uporablja za aplikacije, monograme, stebla rož ali liste (satin vbod je cik-cak vbod z kratko dolžino vboda). Najbolj primerni so sukanici iz 100 % bombaža, rajona ali svile.

\* Blago podložite s podstavo, da se bo šiv lepše oblikoval.

Zmanjšajte širino vboda na 3.5 in dolžino vboda na 0.40.

### Priprava aplikacije

1. Prilijkajte podstavo na hrbtno stran lahkega blaga
2. Izrežite želeno obliko, prilepite izrezano blago na glavno blago
3. Prišijte izrezano blago tako, da bo igla zabadala čez rob aplikacije
4. Ko pridete do točke, kjer morate obrniti, spustite iglo v blago na zunanjem vogalu. Dvignite tačko, obrnite blago, spustite tačko in nadaljujte z šivanjem. Po potrebi pritisk tačke zmanjšajte na 2

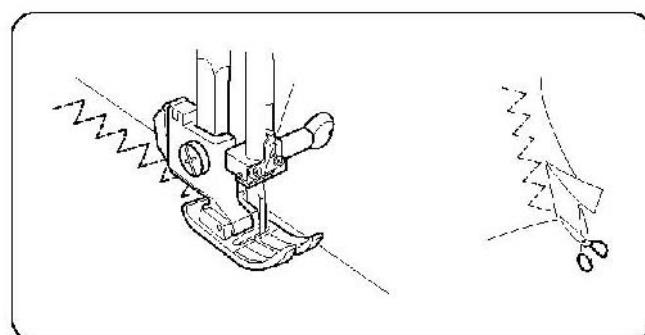
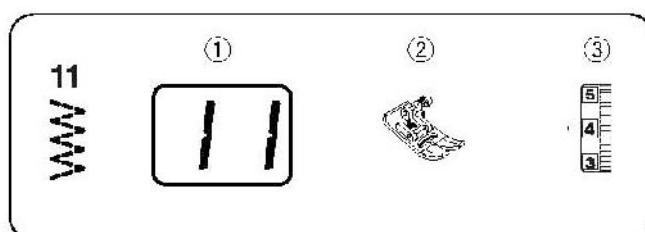


## Oviti in zviti rob Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #10
- (2) Tačka: tačka za satin vbod F
- (3) Napetost sukanca igle: 3–7

S to tehniko izdelate čudovit zaključek roba in volančkov. Uporabljate jo lahko na lažjih vrstah blaga pri klasičnih okrasnih šivanjih.

Zmanjšajte širino vboda na 3,5 in dolžino vboda na 0,8. Rob blaga mora biti gladko odrezan, brez odparanih nitk. položite blago pod tačko tako, da bo rob ležal pod sredino tačke. Šiv, ki bo nastajal, bo blago, ujeto v vbodih, zvijal.

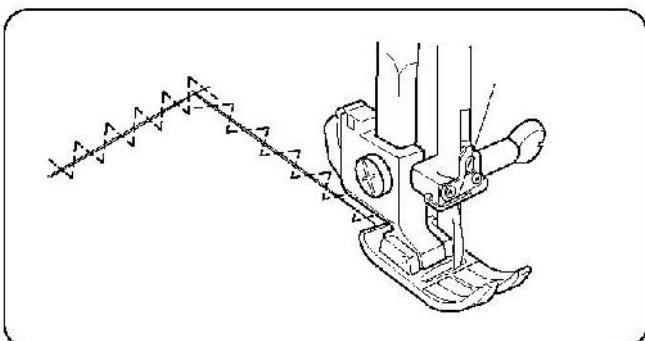
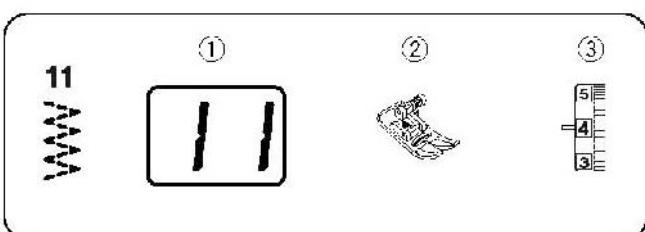


## Trovbojni cik-cak (Večkratni cik-cak) Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #11
- (2) Tačka: Cik-cak tačka A
- (3) Napetost sukanca igle: 3–7

Trovbojni cik-cak se uporablja za obšivanje reznih robov blaga iz sintetike ali podobnega blaga, ki se med šivanjem rado viha. Rob je s tem vbodom obšit ravno in enakomerno. Vbod je odličen za krpanje in šivanje raztrganin.

Položite blago pod tačko, da bo igla zabadala čez rob na desni strani ali po končanem šivanju obrežite odvečno blago.



## Krpanje Nastavitev stroja

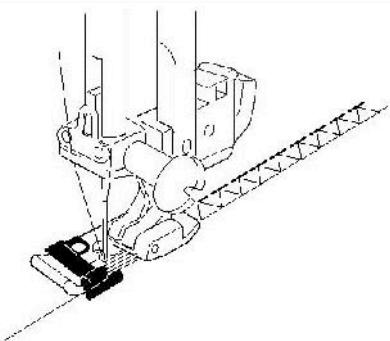
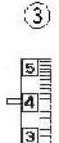
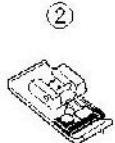
- (1) Vbod: #11
- (2) Tačka: Cik-cak tačka A
- (3) Napetost sukanca igle: 3–6

Potegnite raztrganino skupaj ter jo na hrbtni strani podložite s koščkom podlage, malo večjim od raztrganine.

Zmanjšajte dolžino vboda na 0,6 do 0,8

Začnite šivati preko raztrganine. Šivajte preko raztrganine tako, da vlečete robova raztrganine skupaj. Šivanje ustavite malo pod koncem raztrganine

**12**



## Obšivni vbod

### Nastavitev stroja

(1) Vbod: #12

(2) Tačka: Overlock tačka C

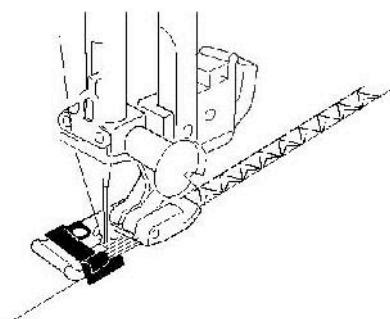
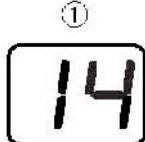
(3) Napetost sukanca igle: 3–7

**OPOZORILO:** Kadar uporabljate tačko C za overlock vbod, mora biti širina šiva nastavljena najmanj na 5, da se prepreči udarec igle v tačko.

Istočasno se šivata ravní šiv in cikcak za obrobo. Če ne potrebujete odprtega ploščatega šiva, lahko s tem vbodom istočasno šivate in obrobljate v eni delovni operaciji.

Previdno vodite blago tako, da igla na desni strani zabada tik zraven blaga.

**14**



## Dvojni obšivni vbod

### Nastavitev stroja

(1) Vbod: #14

(2) Tačka: Overlock tačka C

(3) Napetost sukanca igle: 3 – 7

**OPOZORILO:** Kadar uporabljate tačko C za overlock vbod, mora biti širina šiva nastavljena najmanj na 5, da se prepreči udarec igle v tačko.

Ta vbod je odličen za obrobo blaga, iz katerega se izdelujejo predmeti, ki imajo veliko tendenco obrabe na primer iz platna ali gabardena.

Istočasno se šivata dva cik-cak šiva ob robu blaga tako, da učinkovito preprečujeta cefranje roba.

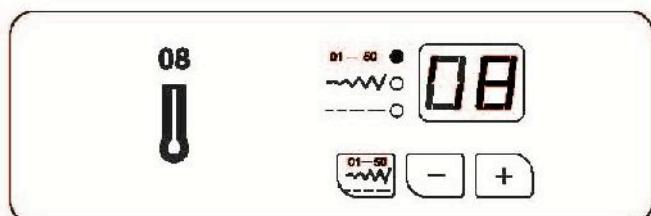
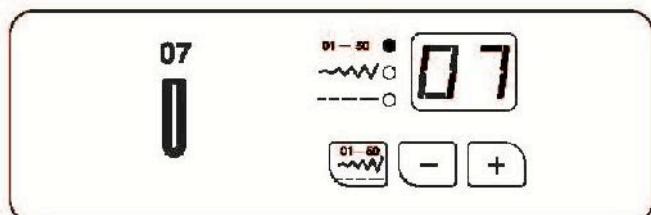
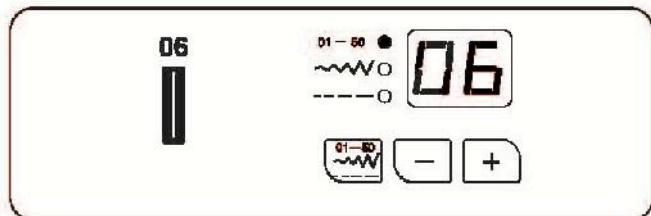
Previdno vodite blago tako, da igla na desni strani zabada tik ob blago.

## Gumbnice

- Velikost gumbnice je avtomatsko nastavljena s tem, ko v tačko za avtomatsko gumbnico R vstavite gumb.
- V nosilec gumba na tački lahko vstavite gumb od premera 0.5 cm (3/16") do 2.5 cm (1")
- Pri uporabi težjih vrst blaga je včasih potrebno gumbnico povečati.
- Izdelajte testno gumbnico na kosu odpadnega blaga.
- Prednastavljena širina gumbnice je primerna za običajne gumbe.
- Pri izdelavi gumbnice na raztegljivih ali finih materialih uporabite podlogo.

### #6 Klasična gumbnica

Najobičajnejša gumbnica, ki jo najdete na srajcah, bluzah, krilih, hlačah in podobnem. Sestavljena je iz mostiča na zgornji in spodnji strani in kompaktnega cik-cak vboda na obeh straneh.

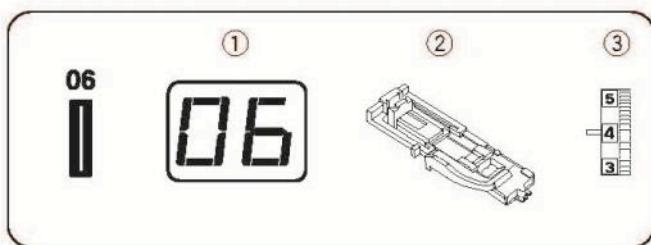


### #7 Okrogle gumbnica

Ta gumbnica se uporablja za velike gumbe na srednje težkih materialih.

### #8 Krojaška gumbnica

Prilagojena je za peclje velikih gumbov, kakršni so prišiti na jaknah in plaščih.



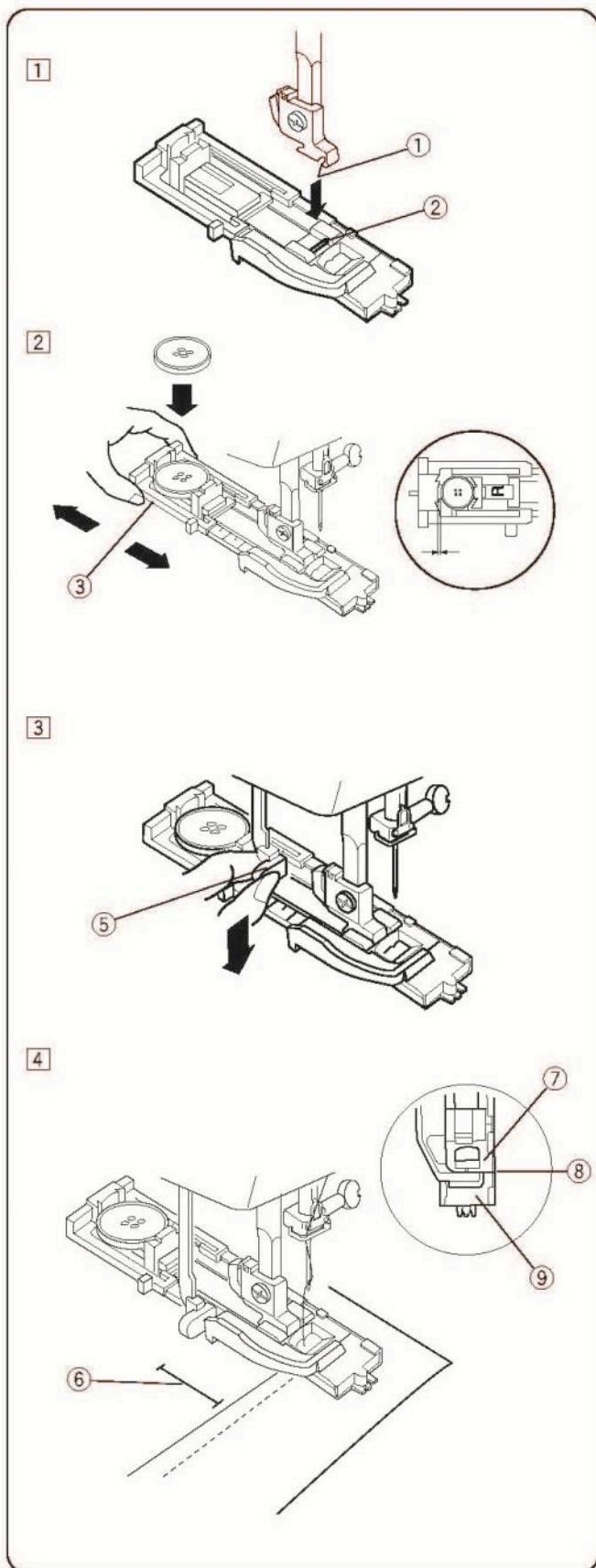
## Klasična gumbnica

### Nastavitev stroja

(1) Vvod: #6

(2) Tačka: avtomatska tačka za gumbnico R

(3) Napetost sukanca igle: 1–5



### Začetek šivanja

[1] Pritisnite tipko položaja igle, da se igla dvigne v zgornji položaj

Pritrdite tačko za avtomatsko gumbnico R tako, da prečka (2) sede v zarezo (1) na nosilcu tačke.

[2] Potegnite ležišče za gumb nazaj in vanj položite gumb. Potisnite ga nazaj skupaj tako da bo tesno ob gumbu.

#### OPOMBNA:

Če je gumb ekstremno debel, naredite testno gumbnico na kos odpadnega materiala. Če gumb težko potisnete skozi to gumbnico, jo podaljšajte tako, da potegnete držalo gumba (3) nekoliko nazaj. Dolžina gumbnice se bo povečala.

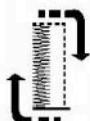
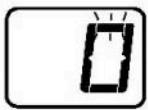
[3] Potegnite ročico za izdelavo gumbnice (5) navzdol, kolikor gre.

[4] Postavite vogal blaga pod tačko ter dvakrat pritisnite tipko položaja igle. Odstranite blago izpod tačke tako, da potegnete blago v levo in s tem izvlečete tudi sukanec skozi tačko R. Postavite blago pod tačko in spustite iglo v blago v začetni točki označene gumbnico (6). Nato spustite tačko.

#### OPOZORILO:

Prepričajte se, da se ni pojavila reža (8) med drsnikom (7) in končnikom (9). V nasprotnem primeru bosta dolžini stranic gumbnice različni.

[5]

**Step 1****Step 2****Step 3****Step 4**

[5] Začnite šivati gumbnico, ki se bo izdelala avtomatsko:

**Korak 1:** Najprej bo stroj izdelal prednji mostič in levo stran gumbnice.

Nato se bo vrnil v začetno točko gumbnice z ravnim vbodom.

**Korak 2:** Stroj bo šival desno stran gumbnice.

**Korak 3:** Stroj bo zašil zadnji mostič.

**Korak 4:** Stroj se bo samodejno ustavil, na indikatorju bo utripala pika (10).

Za šivanje naslednje gumbnice sprostite pedal, dvignite tačko ter premaknite blago na naslednjo gumbnico. Spustite tačko ter začnite šivati.

#### OPOZORILO:

Če skušate začeti šivati z dvignjeno tačko ali dvignjeno ročico za avtomatsko gumbnico, se bo na indikatorju pokazal opozorilni signal. Izvlecite ročico in spustite tačko, nato ponovno izberite vvod.



#### OPOMBA:

Če izberete naslednji vvod, ne da bi dvignili tačko ali ročico avtomatske gumbnice , se bo prikazal opozorilni signal.

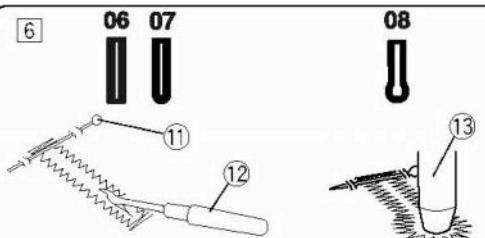
dvignite tačko in ročici avtomatske gumbnice ter izberite vvod.



[6]

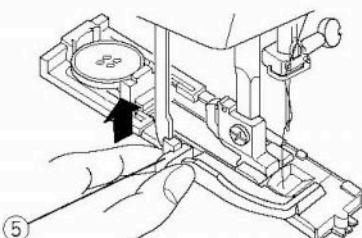
06 07

08

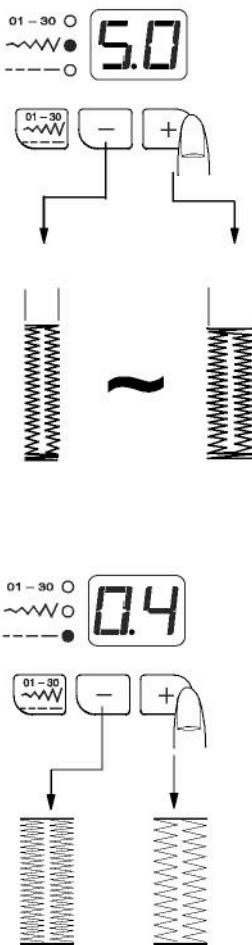


[6] Odstranite blago iz stroja, zabodite pred koncema buciki in prerezite po sredini vzdolž linije za gumbnico do bucike (11) nožkom za paranje. (12". Z očesnim prebijačem (13) izdelajte okrogli del krojaške gumbnice.

[7]



[7] Ko zaključite šivanje gumbnic, potisnite ročico za avtomatsko gumbnico ponovno navzgor.



## Nastavitev širine gumbnice

Pritisnjajte tipko za izbiro načina tako, da aktivirate način nastavitev širine vboda.

Pritisnjajte tipko plus , da povečate širino gumbnica.

Pritisnjajte tipko minus , da zmanjšate širino gumbnica.

- Širino gumbnica lahko nastavljate med vrednostmi od 2.5 do 7.0.

## Nastavitev gostote gumbnice

Pritisnjajte tipko za izbiro načina tako, da aktivirate način nastavitev dolžine vboda.

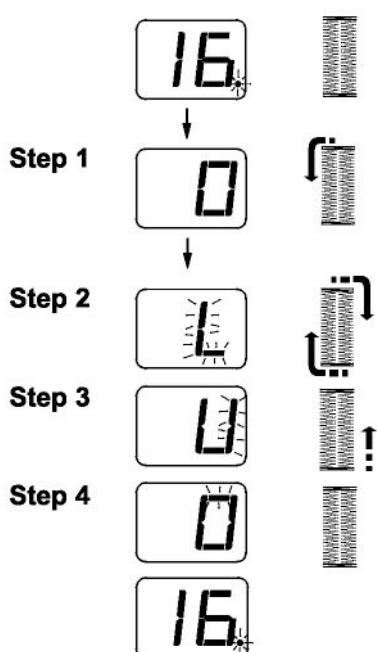
Pritisnjajte tipko plus , da zmanjšate gostoto gumbnica.

Pritisnjajte tipko minus , da povečate gostoto gumbnica.

\* Gostoto gumbnica lahko nastavljate med vrednostmi od 0,2 do 0,8.

### OPOMBA:

Med šivanjem prikazuje indikator gostoto ali širino gumbnica. Ko je gumbnica zaključena, indikator spet prikaže številko vboda .



## Dvoplastna gumbnica

Če želite posebno močno gumbnico, naredite preko že izdelane gumbnice še eno. Ko je gumbnica gotova, enostavno še enkrat poženite stroj. Ne dvigujte tačke ali ročice avtomatske gumbnice.

Stroj bo novo plast šival v naslednjem zaporedju in se ustavlja, ko bo gumbnica končana:

**Korak 1:** Ravn vbodi v vzvratni smeri, da se igla vrne v

začetni položaj

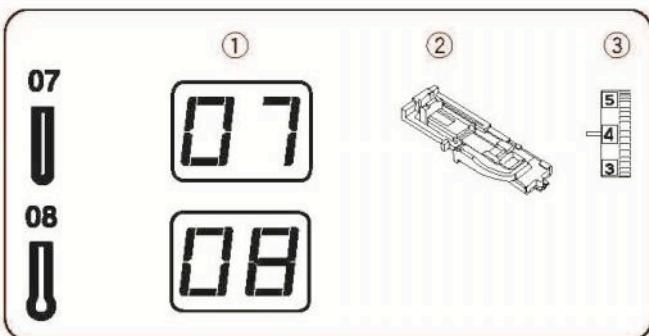
**Korak 2:** Prednji mostič in leva stran gumbnice

**Korak 3:** Desna stran gumbnice

**Korak 4:** Zadnji mostič ter zatrdirtev šiva. Stroj se bo samodejno ustavlja.

### OPOMBA:

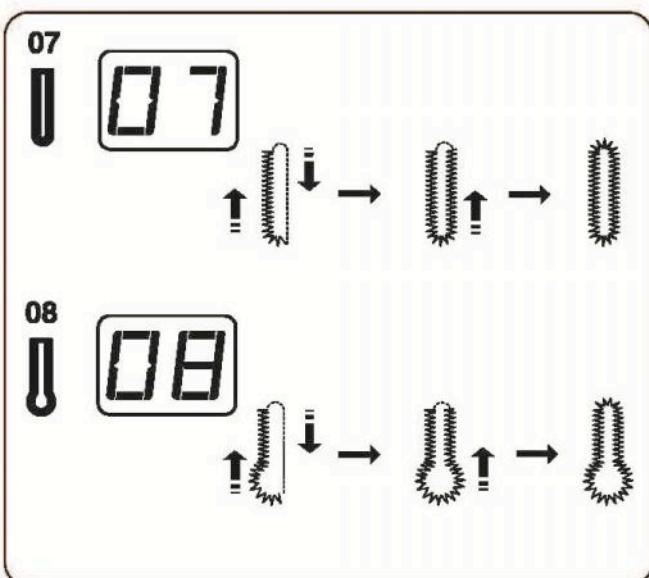
Drugo plast gumbnice lahko začnete šivati, dokler pika v indikatorju utripa.



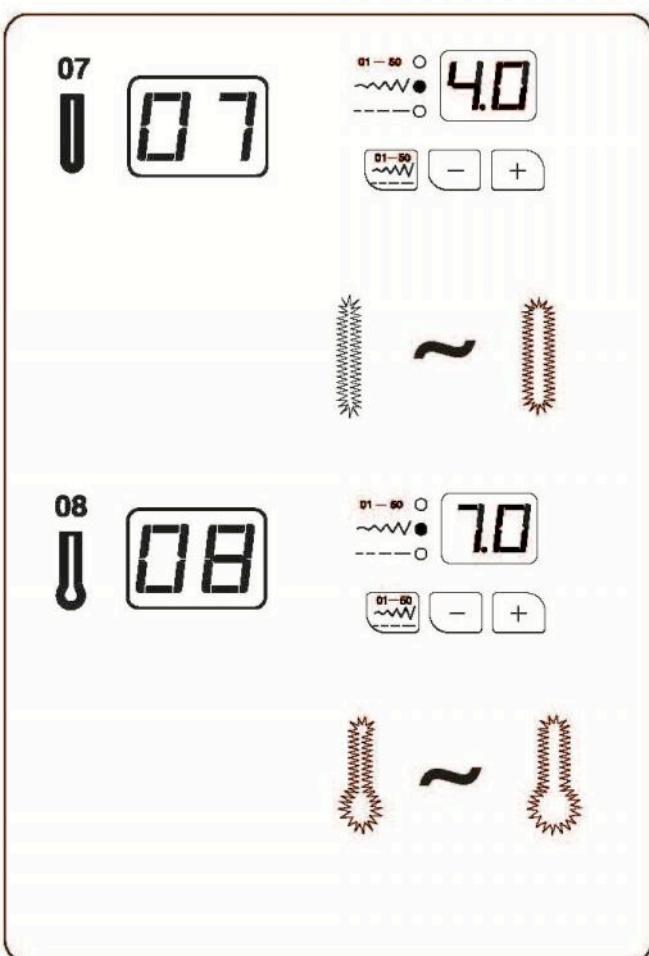
## Okrogla in krojaška gumbnica

### Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #07 ali #08
- (2) Tačka: tačka za avtomatsko gumbnico R
- (3) Napetost sukanca igle: 1–5



Postopek šivanja je enak kot pri avtomatski gumbnici #16



### Nastavitev širine gumbnice

#### Okrogla gumbnica

Pritisnjte tipko za izbiro načina tako, da aktivirate način nastavitev širine vboda.

Pritisnjte tipko plus , da povečate širino gumbnice.

Pritisnjte tipko minus , da zmanjšate širino gumbnice.

\* Širino gumbnice lahko nastavljate med vrednostmi od 2.5 do 5,5.

#### Krojaška gumbnica

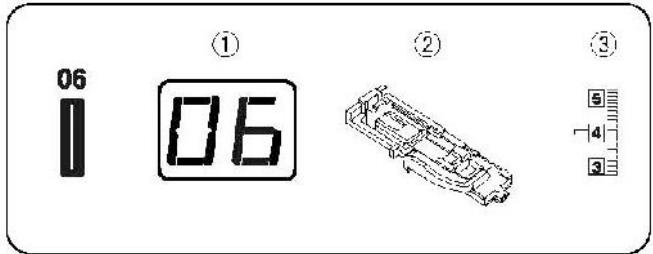
Pritisnjte tipko za izbiro načina tako, da aktivirate način nastavitev širine vboda.

Pritisnjte tipko plus , da povečate širino gumbnice.

Pritisnjte tipko minus , da zmanjšate širino gumbnice.

\* Širino gumbnice lahko nastavljate med vrednostmi od 2.5 do 7.0.

\* Gostoto gumbnice nastavljate po postopku, opisanem na strani 32.



## Gumbnica z vrvico

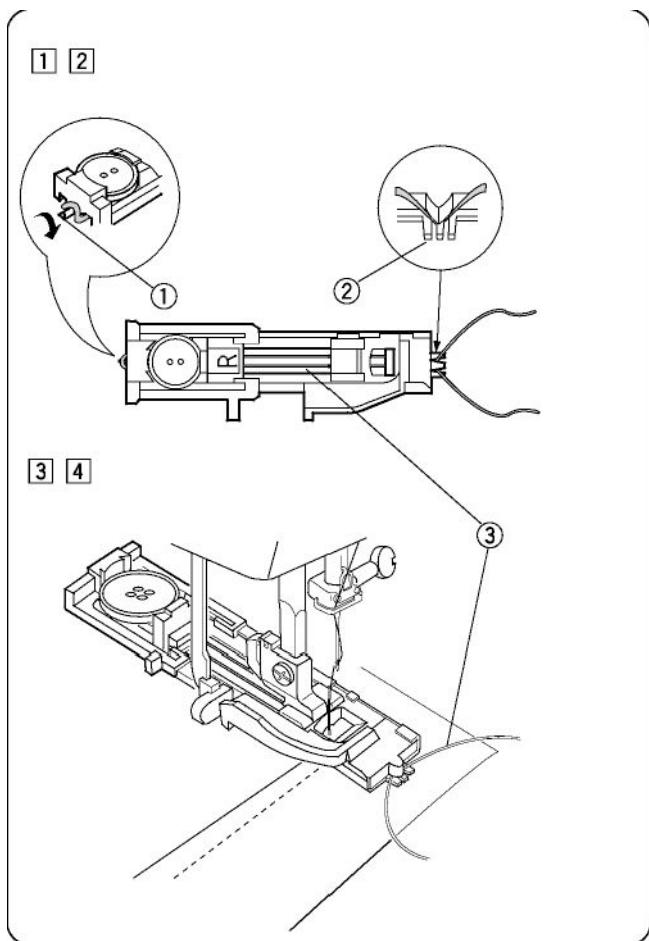
### Nastavite stroja

(1) Vbod: #06

(2) Tačka: avtomatska tačka za gumbnico R

(3) Napetost sukanca igle: 1–5

Postopek šivanja z vrvico je enak postopku šivanja klasične avtomsatske gumbnice. Pred začetkom šivanja storite naslednje:



[1] Dvignite tačko in obesite vrvico na trn (1) zadnji strani tačke za gumbnico.

[2] Potegnite obo konca vrvice naprej pod tačko. Namestite vrvici (3) v vilice (2) na sprednjem delu tačke, da bosta ostali na mestu. Napnite vrvici.

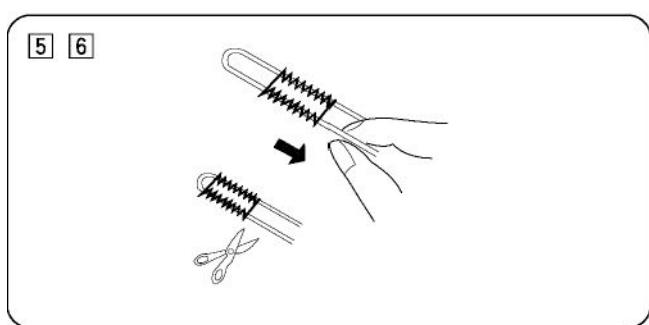
[3] Spustite iglo v blago na mestu začetka šivanja gumbnice.

[4] Izvlecite ročico avtomsatske gumbnice in spustite tačko. Začnite šivati gumbnico preko napete vrvice. Stroj se bo samodejno ustavil, ko bo gumbnica končana.

#### OPOMBA:

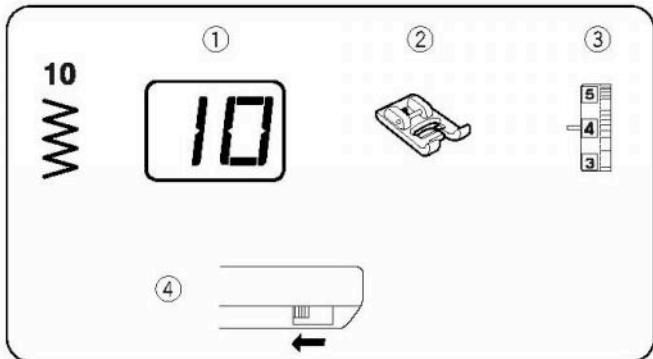
Širino gumbnice nastavite glede na debelino uporabljenih vrvic

Za rezanje gumbnice glejte stran 31.



[5] Odstranite blago iz stroja in odrežite sukance.

[6] Potegnite levo stran vrvice (1) in zategnite. Napeljite konec vrvice skozi iglo za vezenje in jo potegnite na hrbtno stran blaga ter odrežite.

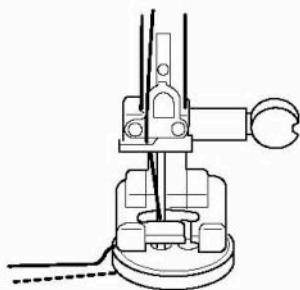


## Šivanje gumbov Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #10
- (2) Tačka: tačka za satin vbod F
- (3) Napetost sukanca igle: 3–7
- (4) Grabljice: izključene

Ročno šivanje gumbov na oblačila zahteva veliko časa.  
Prišijte jih v enem hitrem in enostavnem koraku.

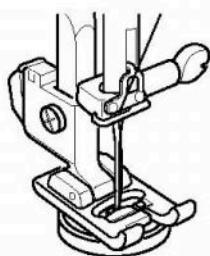
**[1]**



Odstranite sukanec iz igle.

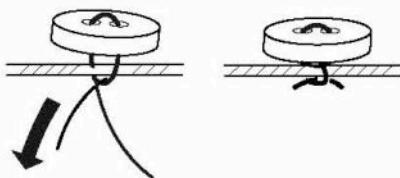
Nastavite enako širino vboda, kot je razdalja med luknjicama gumba.

**[2]**



Označite položaj gumba na blagu. Pritrdite začasno gumb s pralnim lepilom ali prozornim lepilnim trakom. Postavite gumb z blagom pod tačko. Poravnajte luknjice gumba z režo na tački.

**[3]**

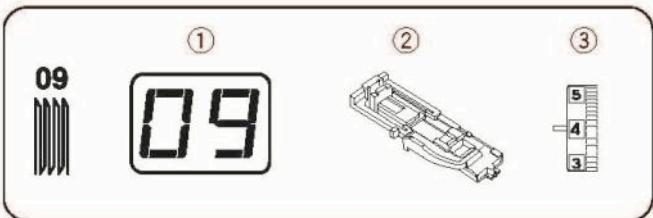


Z roko počasi obrnite pogonsko kolo proti sebi, da se igla spusti v desno luknjico gumba. Po potrebi popravite nastavitev širine gumba, ponovno napeljite sukanec v iglo in pri majhni hitrosti šivanja naredite kakih 10 vbodov (postavite drsnik za nastavitev hitrosti na ).

**[4]** Dvignite tačko in izvlecite blago.

Odrežite sukance tako, da ostanejo 20 cm dolgi konci

**[5]** Povlecite sukanec čolnička, da izvlečete igelni sukanec na hrbtno stran in oba sukanca zavozljite. Ko zaključite šivanje, ponovno vključite grabljice.

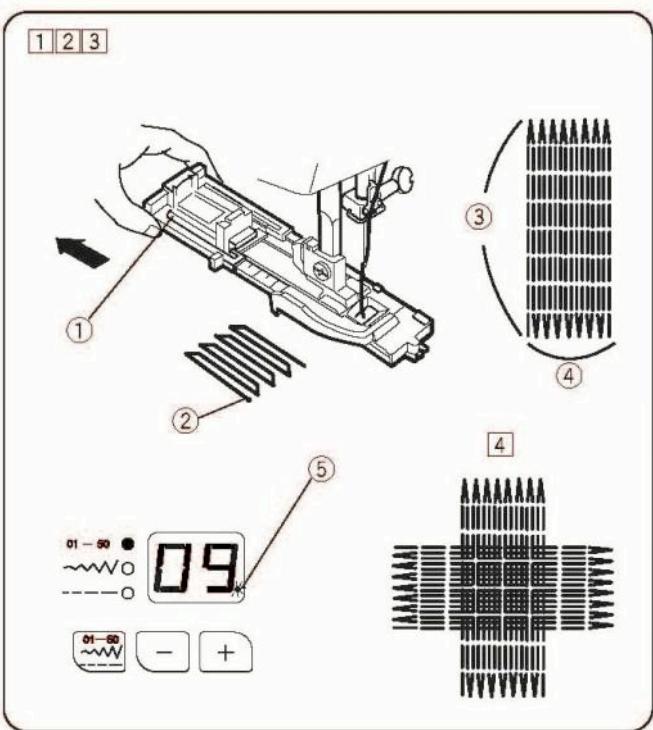


## Krpanje Nastavitev stroja

(1) Vbod: #09

(w) Tačka: tačka za avtomatsko gumbnico R

(3) Napetost sukanca igle: 1–6

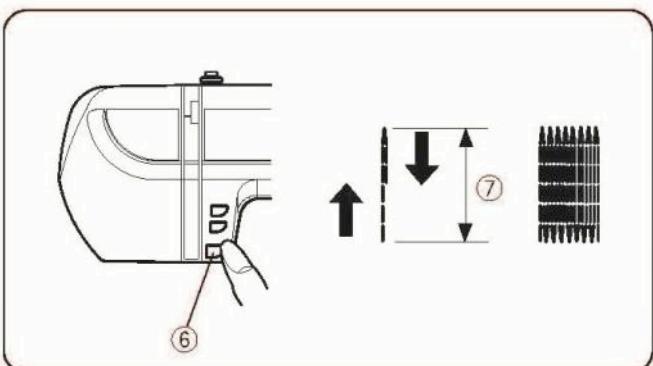


Odprite nosilec gumba (1) do konca. Postavite obo sukanca na levo pod tačko in spustite iglo na mesto začetka šivanja (2). Spustite tačko in šivajte.

Velikost enega področja krpanja je nastavljiva. Vendar je njegova največja dolžina (3) 2 cm (3/4") in največja širina (4) je 7 mm (1/4").

Šivanje naslednjega področja enake velikosti — dokler utripa pika v indikatorju (5), dvignite tačko, premaknite blago, spustite tačko in šivajte.

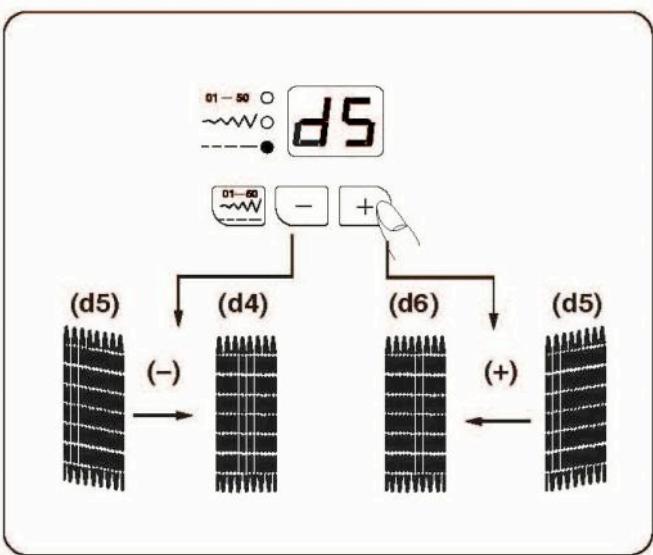
Ponovite šivanje v drugi smeri, dokler ni raztrganina ali luknja popolnoma prekrita.



## Shranjevanje velikosti področja krpanja

Če je področje krpanja krajše od 2 cm (3/4") (7), ustavite šivanje, ko ste dosegли želeno dolžino.

Pritisnite tipko za vzvratno šivanje (6). S tem ste doočili dolžino področja. Ponovno začnite šivati. Stroj se bo ustavil, ko bo področje prešito do konca.

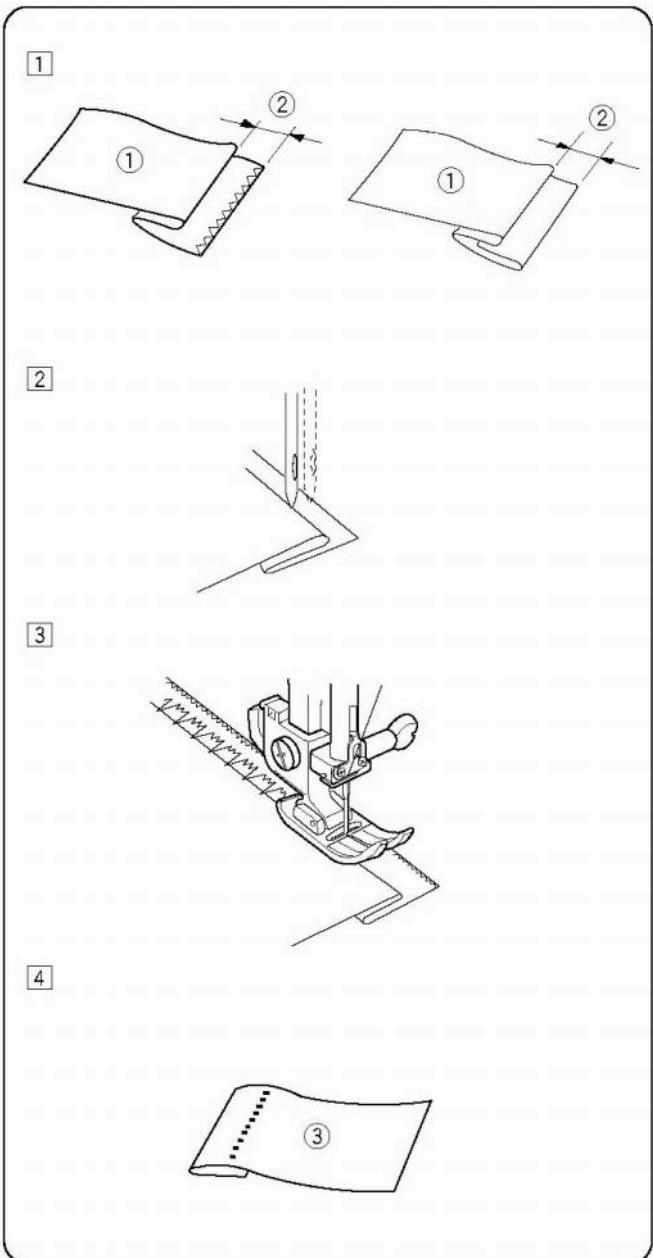
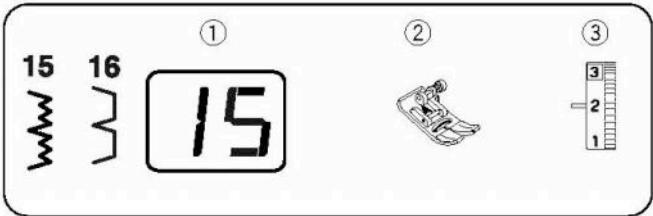


## Nastavljanje pravokotnosti področja

Vrsta blaga in število plasti lahko vplivata na krpanje. Če je en vogal področja krpanja višji kot drugi, jih lahko

poravnate s pritiskom na tipko ali tipko . Če je višji desni vogal, pritisnite . Če je višji levski vogal, pritisnite .

**OPOMBA:** d5 je osnovna nastavitev. Poravnavate lahko med vrednostmi d1 in d9.



## Slepi vbodi Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #15 ali #16
- (2) Tačka: cik-cak tačka A
- (3) Napetost sukanca igle: 1–4

Uporaba slepega vboda je zelo primerna metoda za zaključevanje robov krila, hlačnic ali rokavov. Pred robljenjem robe obdelajte s cik-cak ali 3-stopenjskim cik-cak vbodom. Pri raztegljivih materialih uporabite raztegljivi slepi vbod #14.

### Začetek šivanja

- [1] Pri težkih materialih, ki se cefrajo, najprej obšijte surovi rob. Nato zvijte blago tako, kot prikazuje slika, da ostane 0.4–0.7 cm (2) dodatka.

(1) Notranja stran blaga

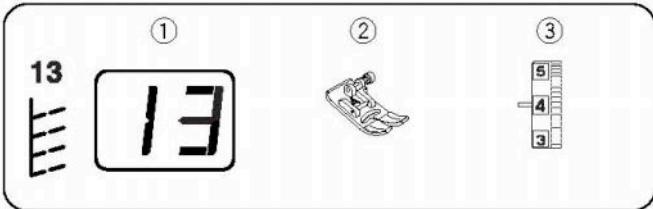
- [2] Postavite blago pod tačko tako, da bo igla na levi strani ravno že zabadala v zgib blaga. Sustite tačko.

- [3] Previdno vodite blago tako, da igla ob vsakem vbodu na levi strani zajame samo eno ali dve vlakni upogiba.

- [4] Po zaključku šivanja odprite zgib.

(3) Zgornja (prava) stran blaga

\* Če bo igla zabadala preveč na levo, bodo vbodi vidni tudi na pravi (zgornji) strani blaga.



## POGLAVJE IV. OKRASNI VBODI

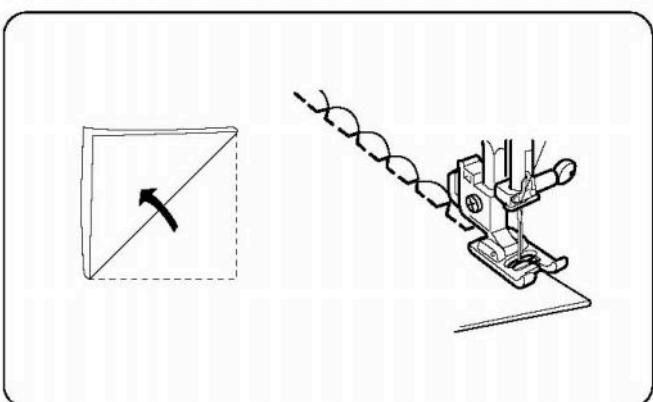
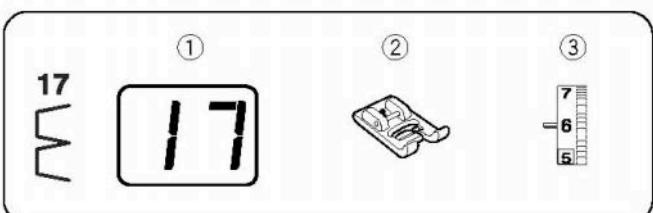
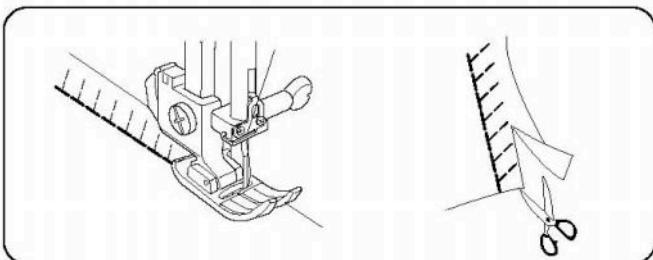
Vbod za pletenine

**Nastavitev stroja**

(1) Vbod: #13

(2) Tačka: tačka za satin vbod F

(3) Napetost sukanca igle: 1–4



### Školjkast rob

**Nastavitev stroja:**

(1) Vbod: #17

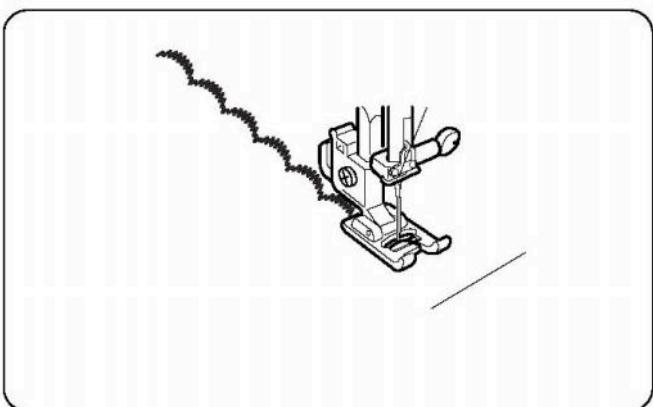
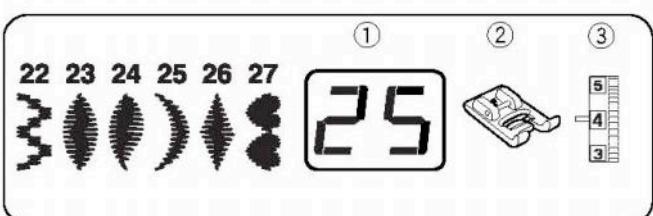
(2) Tačka: tačka satin vbod F

(3) Napetost sukanca igle: 6–8

To je lep zaključek za fino perilo in izdelkov iz trikova. Na pleteninah in mehkih svilnih tkaninah lahko šivate ve vseh smereh.

Uporabite lahke tkanine. Poševno zapognite blago in šivajte. Igla mora zabadati tik čez zapognjeni rob blaga na desni strani.

Če šivate več vzorednih šivov tega voda, naj bo razmak med njimi najmanj 1,5 cm.



### Satin vbodi

**Nastavitev stroja**

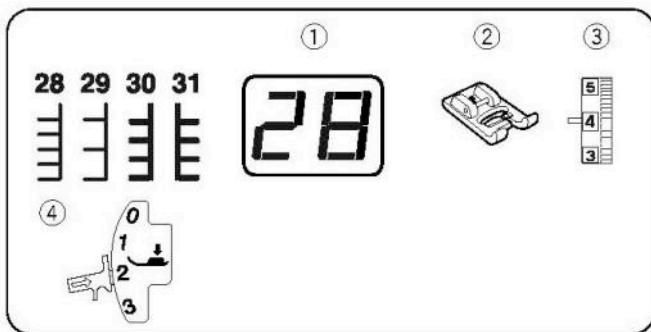
(1) Vbod: #22 do #27

(2) Tačka: tačka satin vbod F

(3) Napetost sukanca igle: 1–4

Če delate z raztegljivimi materiali, bodo rezultati boljši, če boste pri delu uporabili podlogo na hrbtni strani.

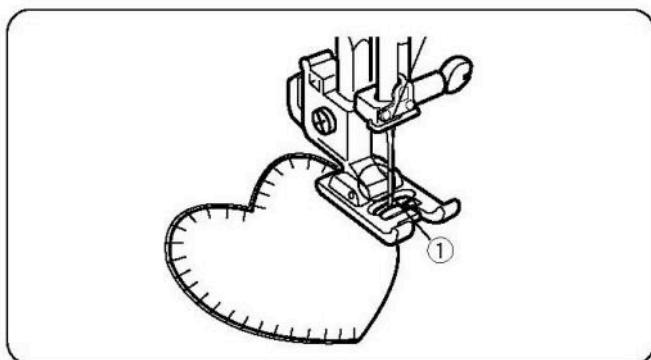
Ko šivate zadnji vbod, pritisnite tipko za zatrjevanje. Stroj bo dokončal vbod in se samodejno ustavil.



## Šivanje aplikacij Nastavitev stroja

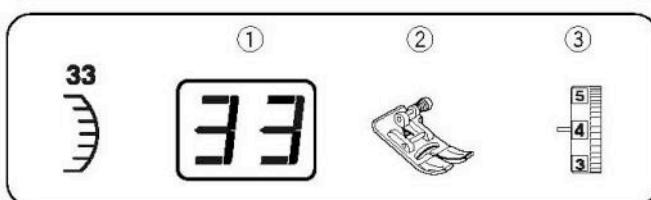
- (1) Vbod: #28
- (2) Tačka: tačka satin vbod F
- (3) Napetost sukanca igle: 1–4
- (4) Pritisak tačke: 2

Pritrdite aplikacijo na blago z naudarnim vodom ali jo prilepite s krojaškim lepilom. Šivajte okoli aplikacije tako, da bo vzdolžna reža tačke (1) drsela vzdolž roba aplikacije, ter da bo igla zabadala v aplikacijo in zraven nje v osnovno blago.



### OPOMBA:

Če želite spremeniti smer šivanja, ustavite stroj in spustite iglo v blago na levi strani vboda. Dvignite tačko, obrnite blago, spustite tačko in šivajte dalje.

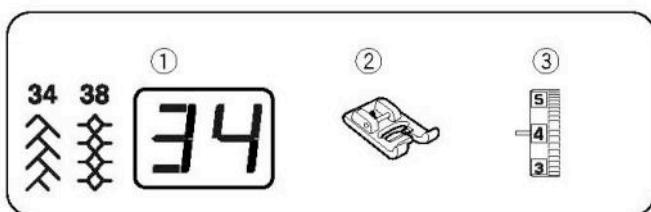
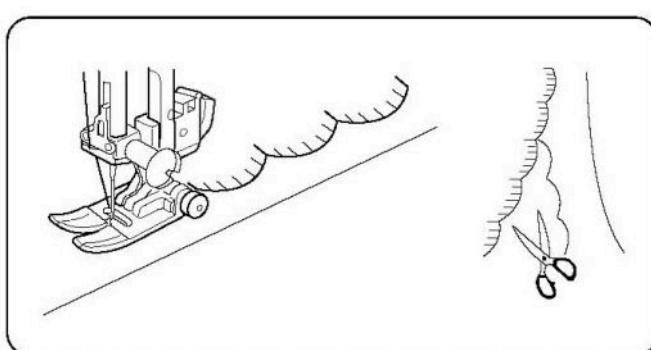


## Skoljkast vbod Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #33
- (2) Tačka: tačka za cikcak vbod A
- (3) Napetost sukanca igle: 1–4

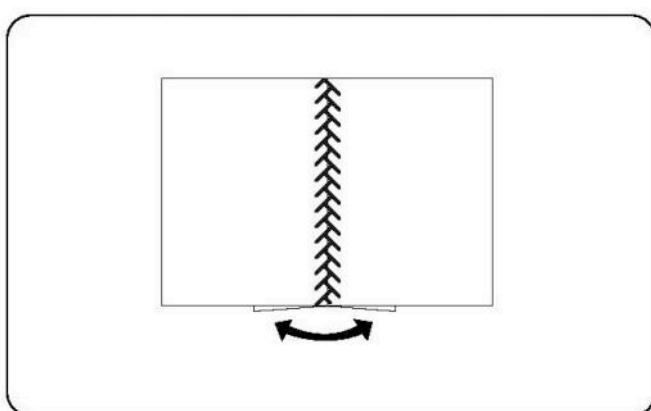
Šivajte po desni strani blaga tako, da ostaja približno 1 cm blaga desno od šiva.

Po šivanju odrežite višek blaga ob šivu tako, da ne prerežete sukanca v šivu



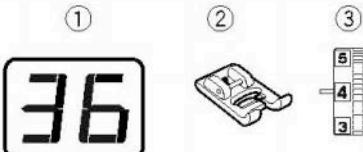
## Krpanke (Patchwork) Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #34 ali #38
- (2) Tačka: tačka satin vbod F
- (3) Napetost sukanca igle: 1–4



Šivajte ravni šiv in razlikajte dodatek za šiv. Prešijte ravni vbod z vbodom #29. Sredina vboda naj teče preko že narejenega ravnega šiva.

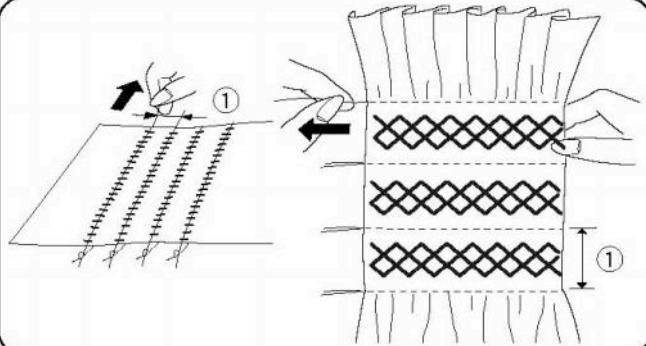
36 43 44 45



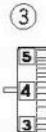
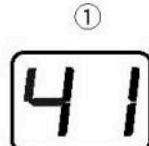
## Smok

### Nastavitev stroja

- (1) Vbodi: #36, #43–#45
- (2) Tačka: tačka satin vbod F
- (3) Napetost sukanca igle: 1–4



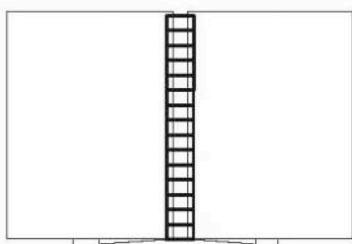
41 42



## Mostičenje

### Nastavitev stroja

- (1) Vbodi: #41 ali #42
- (2) Tačka: tačka satin vbod F
- (3) Napetost sukanca igle: 1–4

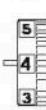
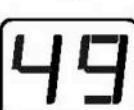


Na vsakem kosu blaga zapognite rob, širok 1,5 cm in ga zalikajte. Priprnite blago z bucikami na papir tako, da bo razdalja med zalikanima robovoma 0,3 cm.

Pri šivanju vodite blago tako, da igla na obeh straneh zabada v rob blaga.

Odtrgajte papirno podlago.

49

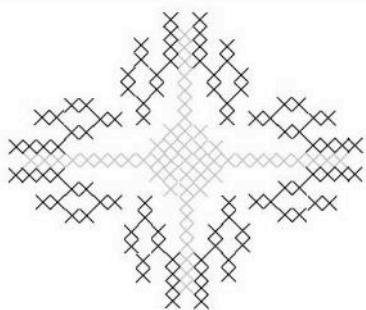


## Križci

### Nastavitev stroja

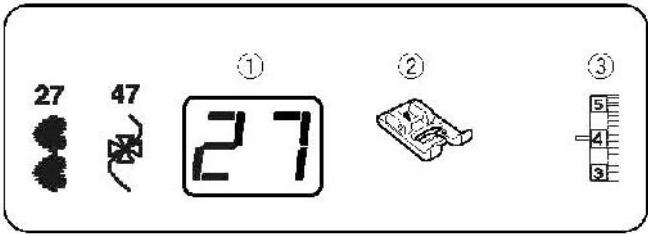
- (1) Vbod: #49
- (2) Tačka: tačka satin vbod F
- (3) Napetost sukanca igle: 1–4

Vezenino s križci lahko s tem strojem izdelate v pol krajšem času, kot povsem ročno



#### OPOMBA:

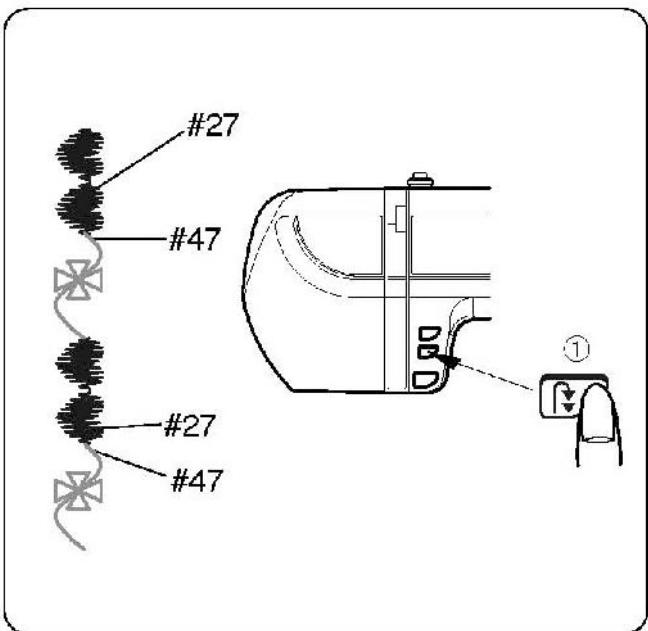
- Velikost križca lahko zmanjšate s pritiskanjem na tipko (–) v načinu določanja širine vboda.
- Če pred začetkom šivanja pritisnete tipko za avtomatsko zatrditev, se bo stroj po vsakem narejenem križcu samodejno ustavil ter zatrdil vbod.



## Kombiniranje vbodov

### Nastavitev stroja

- (1) Vbod: #27 in #47 (primer)
- (2) Tačka: tačka satin vbod F
- (3) Napetost sukanca igle: 1–4

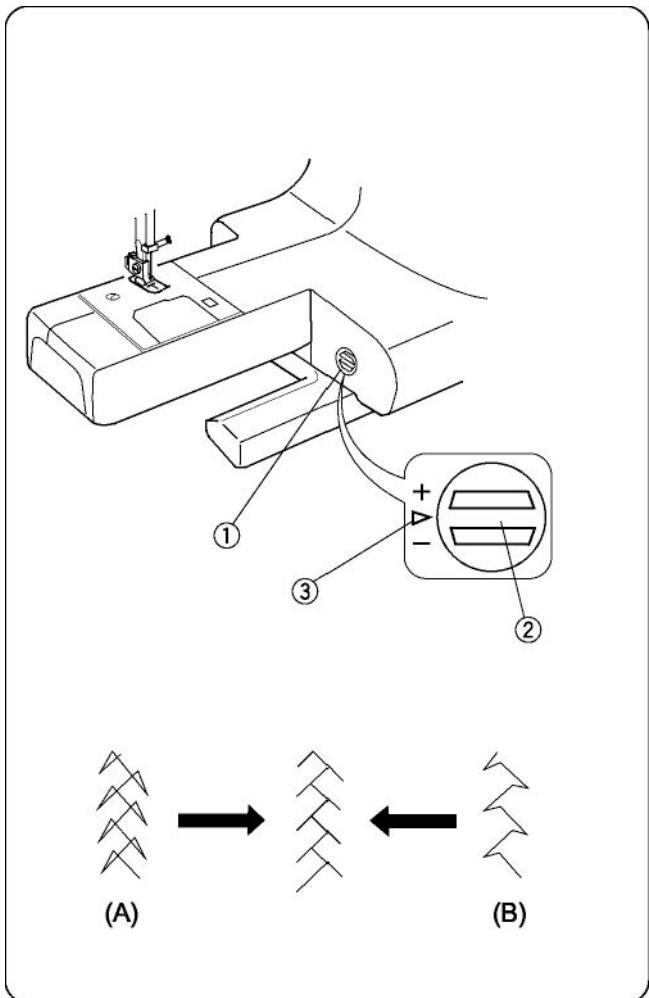


Kombinacija vboda #27 in vboda #47:

Šivajte vbod #27. Med šivanjem drugega vboda pritisnite tipko za samozatrditev. Stroj se bo ustavil, ko bo drugi vbod končan.

Izberite vbod #47 ter takoj pritisnite še tipko za samozatrditev. Začnite šivati. Stroj se bo samodejno ustavil, ko bo zaključil vbod.

Ponovite zgornje korake.



## Uporaba gumba za fino nastavitev

Izgled vbodov na raztegljivih materialih je odvisen od hitrosti šivanja, tipa blaga, števila plasti in podobnega. Zato vbode najprej preverite na koščku odpadnega blaga. Če vbodi niso pravilnih oblik, jih korigirajte z nastavitevijo vijaka za fino nastavitev (1).

- (1) vijak za fino nastavitev
- (2) standardni položaj
- (3) nastavitevna značka

### Primer: Vbod #29

- (A): Če je vbod stisnjen, obrnite vijak v smeri "+".  
(B): Če je vbod stisnjen, obrnite vijak v smeri "-".

## POGLAVJE V. VZDRŽEVANJE

### Zamenjava žarnice

#### POZOR:

Izklučite stroj, preden začnete menjati žarnico. Žarnica je lahko VROČA, zato počakajte, da se ohladi, preden se jo dotaknete.

#### Odstranjevanje:

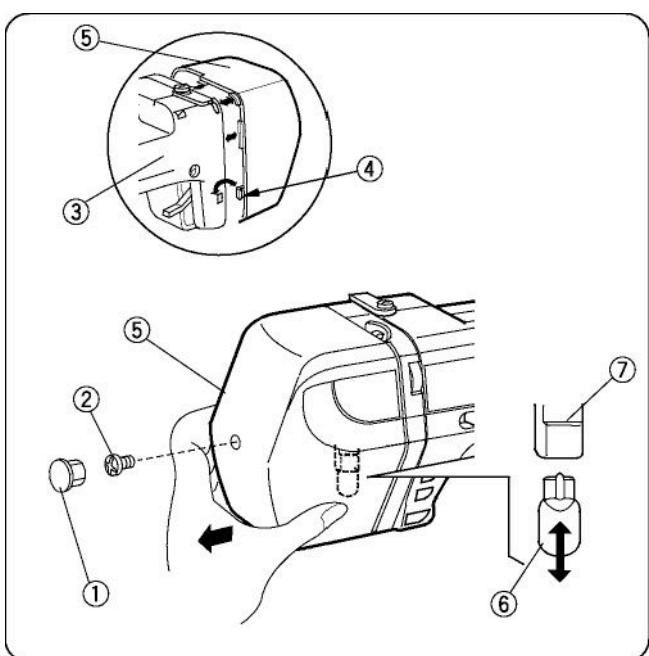
Odstranite pokrovček (1) in odvijte vijak (2). Odignite zob (4) iz hrbtnega pokrova (3) in odstranite stranski pokrov (5). Izvlecite žarnico (6) iz njenega ležišča (7).

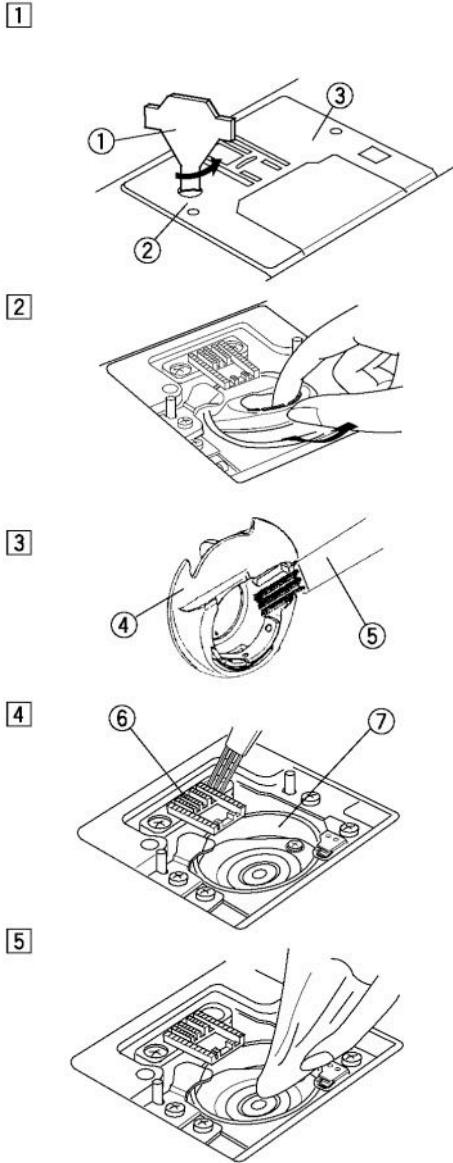
#### Nameščanje:

Vstavite žarnico v njen ležišča (7). Namestite stranski pokrov (5) tako, da zob (4) vskoči na svoje mesto v hrbtnem pokrovu (3). Privijte stranski pokrov (5) z vijakom (2) in namestite pokrovček (1).

#### OPOMBA:

Žarnico zamenjajte z novo žarnico enakega tipa 12V, 5W (koda dela: 000026002).





## Čiščenje čolnička

### ⚠️ OPOZORILO:

Preden začnete čistiti stroj, ga izključite iz električnega omrežja.

### OPOMBA:

Ne odpirajte stroja na drugačen način, kot je opisano. v tem razdelku.

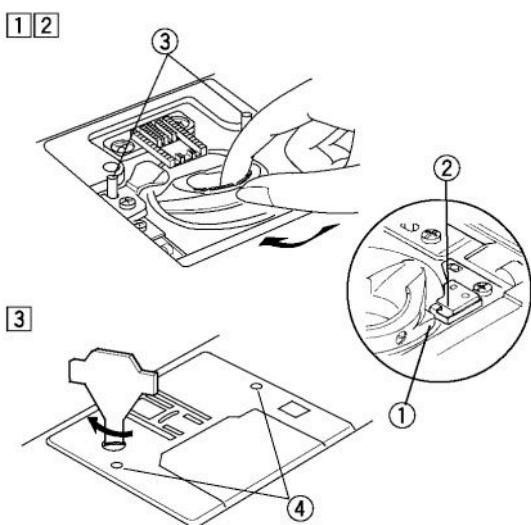
[1] Odvijte vijak (2) na vbodni plošči (3) z vijačno ploščico (1). Odstranite vbodno ploščo (1).

[2] Izvlecite tuljavico. Dvignite ležišče tuljavice (4) in ga odstranite

[3] Očistite ležišče tuljavice (4) s krtačko iz pribora (5).

[4] Očistite podajalne grabljice (6) in čolniček (7) s krtačko iz pribora (5).

[5] Očistite čolniček (7) z mehko suho krpo (uporabite lahko tudi vakuumski sesalec).



## Vstavljanje ohišja tuljavice

[1] Vstavite ohišje tuljavice.

[2] Zob ohišja tuljavice (1) mora biti potisnjen do omejilca (2) na čolničku.

[3] Pritisnite vbodno ploščo tako, da vodilni čepi (3) ležejo v vodilne luknje (4) in privijte vijke.

### OPOMBA:

Po čiščenju preverite, da sta pritrjeni igla in tačka.

## Težave in opozorilni signali

Če se oglesi zvočni signal in indikator pokaže opozorilni simbol, sledite spodnjim navodilom:

| Signal | Razlog  | Poskusite naslednje:  |
|--------|---|---|
|        | Stroj je vključen brez priklopljenega pedala.<br>Pedal je izklopljen med šivanjem.              | Priklopite pedal in ponovno poženite stroj.   |
|        | Stroj je bil po ustavitvi zaradi preobremenitve prekmalu ponovno zagnan.                        | Pred ponovnim zagonom počakajte najmanj 15 minut.<br>Če so se sukanci zapletli, odstranite zapletene sukance. |
|        | Šivanje gumbnice z dvignjeno ročico avtomatske gumbnice   | Spustite ročico in ponovno poženite stroj.  |
|        | Izbira vboda potem, ko je gumbnica že zaključena s še vedno spuščeno ročico avtomatske gumbnice | Dvignite ročico avtomatske gumbnice in ponovno izberite vbed.   |
|        | Motnje v delovanju stroja zaradi problemov z elektronskimi komponentami                         | Pokličite servis ali prodajalno, kjer ste stroj nabavili  |

| Zvočni signal | zvok se sliši, kadar:     |
|---------------|---------------------------|
| bip           | Normalno delovanje        |
| bip-bip-bip   | Napačen ukaz              |
| bip-bip-beep  | Zaključena gumbnica       |
| beep          | Napaka v delovanju stroja |

Če prihaja iz motorja šibek brneč zvok, to ne pomeni nič nenormalnega.

Po več urah uporabe šivalnega stroja postane področje tipk za izbiro vbedov toplo.

## Odpravljanje težav

| Pojav                      | Razlog   | Glejte stran           |
|----------------------------|--|------------------------|
| Igelni sukanec se trga.    | 1. Igelni sukanec ni pravilno napeljan.  | Stran 16,17            |
|                            | 2. Napetost igelnega sukanca je prevelika.   | Stran 11               |
|                            | 3. Igla je otopela ali zvita.  | Stran 12               |
|                            | 4. Igla je nepravilno vstavljena.  | Stran 12               |
|                            | 5. Igelni in čolničkov sukanec nista pravilno vpeljana pod tačko ob začetku šivanja.             | Stran 18               |
|                            | 6. Blago ob zaključku šiva ni bilo potegnjeno proti hrbtni strani stroja                         | Stran 18               |
|                            | 7. Sukanec je predebel ali pretenak za izbrano iglo.   | Stran 12               |
| Sukanec čolnička se trga.  | 1. Sukanec čolnička ni pravilno vpeljan v ohišje tuljavice.                                      | Stran 15               |
|                            | 2. V ohišju tuljavice so se nabrali ostanki sukanca.   | Stran 43               |
|                            | 3. tuljavica je poškodovana in se ne vrtila gladko..   | Zamenjajte tuljavico   |
|                            | 4. Prerahlo navita tuljavica.  | Previjte tuljavico.    |
| Igle se lomijo.            | 1. Nepravilno vstavljena igla.   | Stran 12               |
|                            | 2. Igla je otopela ali zvita.  | Stran 12               |
|                            | 3. Igla je slabo privita.  | Stran 12               |
|                            | 4. Ni uporabljena prava tačka. hrbtni strani stroja.   | Uporabite pravo tačko. |
|                            | 5. Blago ob zaključku šiva ni bilo potegnjeno proti hrbtni strani stroja                         | Stran 18               |
|                            | 6. Pretanka igla za šivano blago.  | Stran 12               |
| Igelni sukanec dela zanke. | 1. Napetost sukanca je premajhna.  | Stran 11               |
|                            | 2. debelina igle ni primerna za izbrano blago.   | Stran 12               |
| Spuščanje vbodov           | 1. Nepravilno vstavljena igla.   | Stran 12               |
|                            | 2. Igla je otopela ali zvita.  | Stran 12               |
|                            | 3. Igla in/ali sukanec ni primerna za izbrano blago.   | Stran 12               |
|                            | 4. Ni uporabljena modra igla za šivanje raztegljivih, zelo finih oziroma sintetičnih materialov. | Stran 12               |
|                            | 5. Igelni sukanec ni pravilno napeljan.  | Stran 16, 17           |
|                            | 6. Uporabljena je igla slabe kakovosti.  | Zamenjajte iglo        |
| Pokanje šivov              | 1. Napetost igelnega sukanca je prevelika.   | Stran 11               |
|                            | 2. Igelni sukanec ni pravilno napeljan.  | Stran 16, 17           |
|                            | 3. Predebela igla za izbrano blago.  | Stran 12               |
|                            | 4. Predolgi vbodi za šivano blago.   | Skrajšajte vbod        |
| Blago se ne podaja gladko. | 1. Pogonske grabljice so zapacane z ostanki sukanici.  | Stran 43               |
|                            | 2. Vbodi so prekratki.   | Podaljšajte vbod       |
|                            | 3. Po izklopu grabljic niso bile ponovno vključene.  | Stran 10               |
| Stroj ne deluje            | 1. Stroj ni priključen na električno omrežje.  | Stran 6                |
|                            | 2. Sukanec se je zapletel v čolničku.  | Stran 42               |
|                            | 3. Navijalno vretence tuljavice je še vedno vključeno.   | Stran 14               |
| Vbodi so popačeni.         | 1. Vbodi niso nastavljeni.   | Stran 43               |
| Gumbnica ni dobro zašita.  | 1. Gostota vbodov ni primerna za šivano blago.   | Stran 32               |
|                            | 2. Pri raztegljivih materialih ni uporabljena podloga.   | Stran 29               |
| Glasno delovanje           | 1. Grabljice so polne ostankov sukanca.  | Stran 43               |
|                            | 2. Ostanki sukanca so v ohišju tuljavice.  | Stran 43               |

Zaradi delovanja notranjih elektronskih komponent se indikator in funkcije tipke segrejejo. Vendar pa to ne vpliva na normalno delovanje stroja.

## INDEKS

### A

Aplikacije 26, 39

### B

Blago 12, 18

### C

Cik-cak vbod 25-27

### D

Deli stroja 4

Dodatni dviq 11

Drsnik za nastavitev hitrosti šivanja 7

Dviq in spust 11

Dvojni obšivni šiv 28

### F

Fino nastavljanje 42

### G

Glavno stikalo 4, 6

Grabljice čiščenje 44

Grabljice 10

Gumbnica z vrvico 35

Gumbnice 29-34

### I

Igle 12, 13

### K

Kombiniranje 41

Krpanje 36

Krpanje raztrganin 27

Krpanka 39

### L

Ležišče tuljavice 43

### M

Mizica 5

Mostičenje 40

### N

Nabiranje 22

Napeljevanje 14, 16, 17

Napetost sukanca 4, 11

Nastavitev dolžine vboda 9, 19, 25

Nastavitev pritiska tačke 7, 26, 40

Nastavitev širine vboda 9, 19, 25

Navijanje tuljavice 12-13

Nosilec omota sukanca 14

Nosilec tačke 10

Nož za odrez sukanca 4, 18

### O

Obšivanje 26, 28

Opozorilni signali 44

### P

Pedal 7

Podloga 26, 27, 29

Področje čolnička 43

Področje tuljavice 43

Pogonsko kolo 4

Položaj igle 19

Pribor 5

Priklop stroja na električno omrežje 6

Pritrditev in odstranitev tačke 10

Prostor za pribor 6

### R

Ravni šiv 18-21

Robovi 27, 29

Rokavnik 5

### S

Satin vbodi 38

Signalna lučka 9

Slepi vbod 37

Stranski pokrov 4

Stroj čiščenje 43

### Š

Šivanje gumbov 35

Školikast vbod 39

### T

Tipka položaja igle 8

Tipka za avtomatsko zatrditev 8, 18

Tipka za vzvratno šivanje 8

Tipke 4, 8-9

Tipke za izbiro vboda 9

Tristopenjski cik-cak 27

### V

Vdevalec igle 4, 17

Večkratni cik-cak 27

Vodilne linije 20

Vstavljanje tuljavice 15

Vtičači 4, 6

### Z

Zadrga 23-25

Zvit in zavit rob 27

### Ž

Žarnice 43